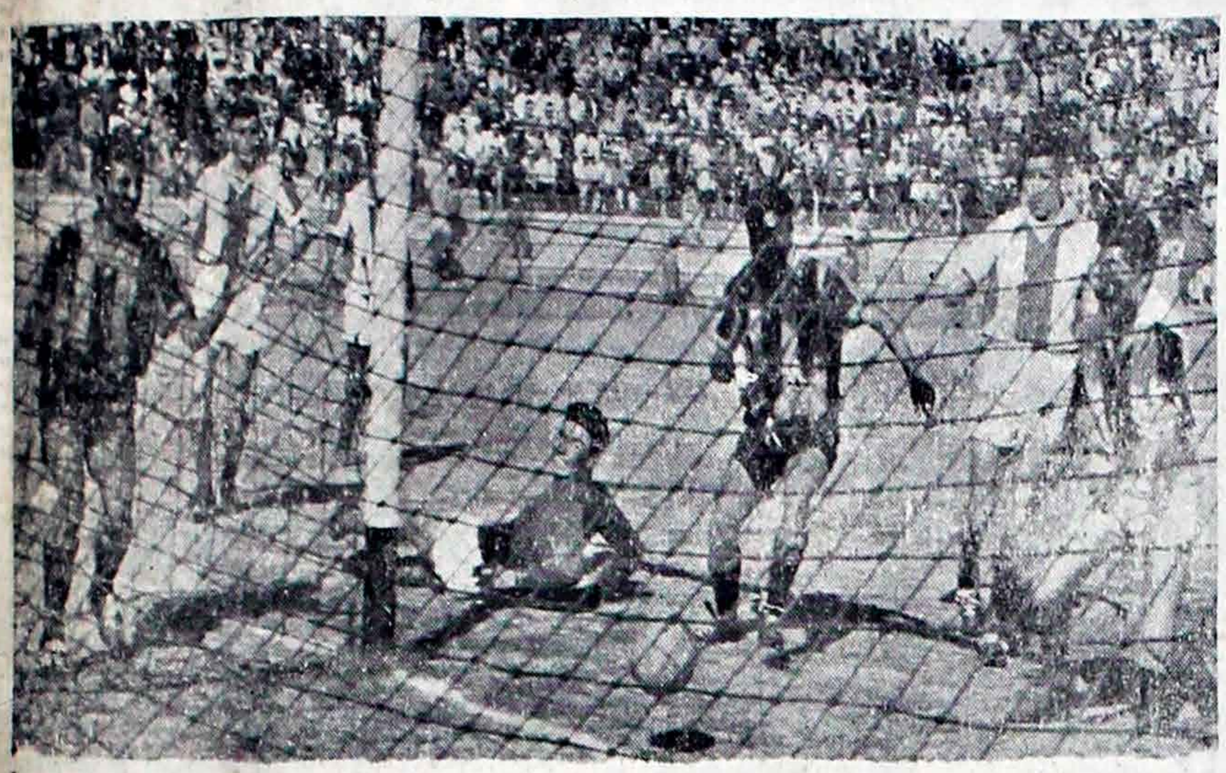
PRESENCIA

AÑO XII — Nº 2,142 — LA PAZ, (BOLIVIA) LUNES 8 DE JUNIO DE 1964 — EDICION DE 8 PAGS. — $b. 0.50



GOLES.— Los grabados de apertura permiten apreciar la conquista que dio el triunfo a Maestranza a la izquierda y el gol de Condori para Bolívar a la derecha. Los delanteros celestes jugaron bien en la primera parte, pero su defensa defeccionó en la etapa final dando por resultado la goleada.

ALWAYS ABRIO LA TEMPORADA GOLEANDO A BOLIVAR 7 - 3

Debacle celeste se produjo en segunda etapa

POR: TITO DE LA VIÑA

Bolivar presentó un equipo en formación. Always Ready un equipo con base sólida. Esa es la mayor diferencia que primó para la goleada de 7 a 3 por parte de los albirrojos, la que concretaron en la segunda etapa, después de un primer tiempo más o menos parejo. La debacle celeste hay que atribuirla en buena parte a la pésima actuación de Mendoza, el golero debutante que tuvo la culpa por lo menos en cuatro de los siete goles. Hay que agregar que tampoco convencieron los debutantes tucumanos, superados en largos parajes de la brega por los delanteros de la banda roja. Una defensa tan frágil como la que presentó Bolivar, no podía rendir mucho para y Mario Mena tendrá que pensar en variantes y trabajo intenso para los próximos compromisos. Always cumplió una actuación eficiente en la parte ofensiva pero habrá que tener en cuenta las fallas exhibidas por su defensa en el primer tiempo. Con todo, hay base para armar un buen equipo.

EL PARTIDO

La sucesión de goles en el primer tiempo dá margen a pensar en deficiencias defensivas y ciertamente, las hubo en ambos equipos. A los 16 abrió la cuenta Coronel y empató tres minutos después Dominguez. Ya a esta altura se evidenciaba un mejor control del medio campo por parte de Always Ready, pese a que Muzio comenzó bastante inseguro y Trujillo estuvo falto de distancia y lento. A los 23 Condori marcó el segundo, empatando Cortez a los 28. Volvió a desnivelar Condori de penal a los 34, pero Dominguez concretó el empate a los 30. El juego fue rápido y penetrante en toda la primera parte, además de parejo, por lo cual se puede afirmar que fue lo mejor del partido.

LA DEBACLE CELESTE

Di Meglio y Dominguez en función de penetración, y Bustillos en el medio campo, fueron factores determinantes para que se derrumbara la retaguardia celeste. Muy hábiles los tres para ejercitar el toque, la pared, y el pase al vacío, generando una serie de situaciones que concretaron la goleada con tantos de Dominguez a los 10 y 24, Di Meglio a los 31, y Bustillos a los 40.

EL ARQUERO MENDOZA

Totalmente desafortunado en su debut estuvo el arquero tupiceño Mendoza, pero habrá que convenir en que buena parte de error también recae en la dirección técnica de Bolivar, que pudo haber efectuado el cambio de Mendoza por Sanabria que se encontraba entre los suplentes. Mendoza estuvo falto de colocación, indeciso en las salidas, estático en la línea, inseguro, nervioso. No justificó su inclusión.

LOS OTROS DEBUTANTES

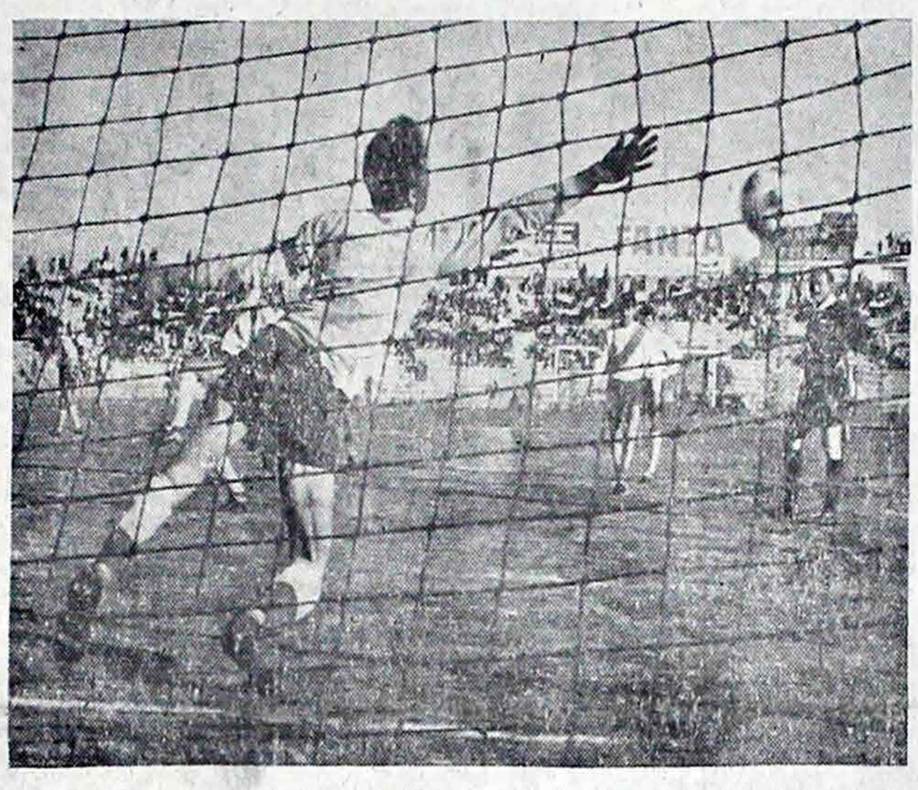
Los tres tucumanos no son jugadores "hechos". Mena tiene que trabajarlos. La ventaja es que son jóvenes y pueden rendir, pero habrá que esperar. Gámez, el medio volante apoya bien pero quita poco, además agotó sus energías en el primer tiempo. El mejor de los debutantes fue Condori. Buen remate, y claridad para penetrar. Hurtado, nulo. Melgar: habrá que esperar.

ALWAYS READY

Buen ataque, con dos hombres goles: Di Meglio y Dominguez, que se entienden muy bien. Bustillos refirmando sus progresos como hombre de medio campo. Penetrantes los punteros. La defensa con altibajos. Mal en el primer tiempo. Bien en el segundo. Tapia el mejor de todos.

EL JUEZ

Lento en sus decisiones. No sanciona equitativamente para uno u otro sector. No tuvo problemas, porque los jugadores se portaron bien. En el segundo tiempo dio una bola afuera cuando todavía estaba en el aire. La pelota pegó en el travesaño y casi se produce el gol para Bolivar. Falla tremenda. Tendrá que mejorar.



PENAL.— Condori convierte en penal otorgado por Berino Arce en el primer tiempo. Su tiro bien colocado derrotó a Cobo. La defensa de Always Ready exhibió gruesas fallas en la primera etapa pero se afirmó notablemente en la segunda. El triunfo albirrojo es inobjetable.

SINTESIS DE LA JORNADA

Estadio "Hernando Siles". Primera Fecha del Torneo Profesional de la Primera "A". Domingo 7-6-64. Recaudación de 23.318.00 pesos bolivianos por la venta de 4,503 entradas.

UNION MAESTRANZA 1 CHACO PETROLERO 0

Juez: Tomás Antrucjo. Jueces de Línea: Jaime Flores y Humberto Siles.

Unión Maestranza (1). — Carlos Rodriguez; Hugo Cadima, Héctor Zambrana y Heriberto Sánchez; Fernando Gutiérrez y Pablo Siles; Ramiro Quevedo, Grover Zambrana, Juan Nogales, Carlos Gutiérrez e Ignacio Sirpa.

Chaco Petrolero (0). — Arturo López; Amado Ayala, Eduardo Espinoza y Valentín Castro; Jorge Reyes y Fortunato Soria, Ricardo Jordán, Milton Flores, Abdul Aramayo, Adolfo Flores, Tomás Hurtado.

CAMBIOS: Fernando Ariñez.

EXPULSADOS: Ariñez a los 44' del S. T.

GOLES: Gutiérrez a los 20' del S. T.

ALWAYS READY 7 BOLIVAR 3

Arbitro: Eduardo Arce. Linesman: Mario Salinas y Luis Arenas

Always Ready (7). — Criseldo Cobo; Miguel Jimenez, Jorge Tapia y Teófilo Corralles; Ricardo Muzio y Alfonso Trujillo; Wenceslao Cortez, Fernando Bustillos. Mario Di Meglio, Eusebio Dominguez y Luis Fernandez.

CAMBIOS: David Fernandez por Luis Fernandez.

GOLES: Coronel 16', Dominguez 19, Condori 23, Cortez 27', Dominguez 30' y Condori 35' del P. T. Dominguez 8, y 25, Di Meglio 32, y Bustillos 38, del S. T.

DOMINGUEZ.— El entrecala de Always se constituyó en la mejor figura de la jornada de ayer. Hábil para el toque, la pared y el pase al vacio. Con "aire" suficiente para "armar" el juego en el medio campo y concretar las jugadas en las 18 yardas. Con esfuerzo sostenido a lo largo de los 90 minutos, fue nexo y definidor a la vez realizando una labor completisima.

R. Soto la preparación física dio el triunfo

Roberto Soto, director técnico del team "provinciano" apuntó que la preparación física de sus pupilos determinó una victoria merecida sobre Chaco petrolero. En cambio, Félix Deheza, adiestrador de los "petroleros" solamente dijo que el rendimiento del conjunto no estuvo a la altura de sus anteriores controntaciones.

En ambos camarines, los rostros de los jugadores no experimentaban mayor satisfacción, porque según los de Maestranza el triunfo les correspondió merecidamente, y los de Chaco señalaron que les acompañó la mala suerte.

Tres jugadores de Chaco hicieron declaraciones y sus expresiones son las siguientes: ESPINOZA: "los muchachos de Maestranza ganaron bien. La derrota se debió más que todo a la indecisión de la delantera". A. LOPEZ: Maestranza tuvo suerte en el gol".

En Maestranza, Quevedo que fue señalado por Soto como el mejor jugador dijo: "creo que la expectativa de los dirigentes no ha sido defraudada". GUTIERREZ: "Estoy satisfecho por el triunfo y ahora solamente espero que se mantengan nuestras espiraciones hacia el título. RODRIGUEZ: "Por lo desplegado dentro de la cancha y gracias a mi defensa es que mi debut fue bueno. Estoy bien tratado en Maestranza y aprovecho la oportunidad para dirigir un saludo a Cogol".

DUELO.— Del duelo entre Jimenez y Hurtado salió victorioso el marcador de punta de Always que en la foto supera en el salto a su rival.

VICENTE ARRAYA: "LA AMBICION DEL GOL PRODUJO LA GOLEADA"

En un ambiente de verdadera fiesta los adictos al team "millonario" festejaron la goleada sobre Bolivar. Dirigentes, familiares e hinchas vivaron constantemente al CAR por su goleada.

Uno de nuestros redactores realizó breves entrevistas con jugadores y el DT de los "millonarios".

VICENTE ARRAYA: "La ambición de gol, fue factor preponderante para que los delanteros aprovecharan las fallas del arquero Mendoza". Considera al jugador Dominguez como al mejor que jugó dentro de la cancha. Señaló que el debut de los tres argentinos en el Bolivar fue muy apresurado.

DI MEGLIO: "Estoy conforme con el resultado. Los debutantes en Bolivar aún no tienen la suficiente capacidad para jugar en esta clase de eventos".

COBO: "Estoy feliz. La sorprendente actuación de mi equipo se debe más que todo a la comprensión de mi delantera. La defensa tiene que mejorar".

MUZIO: "Fue merecido el triunfo. El juez se comportó bien".

En Bolivar en cambio el panorama era sombrío. Absoluto mutismo en los jugadores por el contraste y solamente pudimos conversar con Monje, que usó de la palabra por indicación del director técnico Mario Mena, que se negó a declarar. El secretario de Bolivar dijo: "Nuestro equipo presentó a figuras jóvenes, con una nueva fisonomía y quizás el resultado haya influido, pero abrigamos las esperanzas de mejorar el rendimiento y entonces los "hinchas" no se verán defraudados Con la inclusión de un centro delantero y un medio volante Bolivar saldrá adelante".

GOLEADORES

Eusebio Dominguez, efectivo delantero de Always Ready encabeza la tabla de goleadores con cuatro tantos al cumplirse la primera fecha del Torneo de Primera "A". La relación de los goleadores es la siguientes:

E. Dominguez (CAR)	4
Córtez (CAR)	1
Mario Di Meglio (CAR)	1
Bustillos (CAR)	1
Coronel (BOLIVAR)	1
Condori (BOLIVAR)	1
C. Gutiérrez (UM)	1

BARCELONA VENCIO A ZARAGOZA POR 3 A 2

MADRID, 7 (AP).— El Barcelona venció al Zaragoza 3 a 2 en un semifinal por la copa del campeonato español. El otro semifinal será jugado entre el Valencia y el Atlético de Madrid esta noche.

U. MAESTRANZA GANO BIEN A CHACO: 1 a 0

C. GUTIERREZ CONSIGUIO EL UNICO GOL

Por MARIO E. MALDONADO V.

Unión Maestranza sorprendió con una buena actuación y derrotó, ayer, por la mínima diferencia a Deportivo Chaco, en el primer encuentro del campeonato de 1964. En general, "provincianos" y "petroleros" protagonizaron un partido movido e interesante, sobre todo por el intenso trajín en la mayor parte del encuentro.

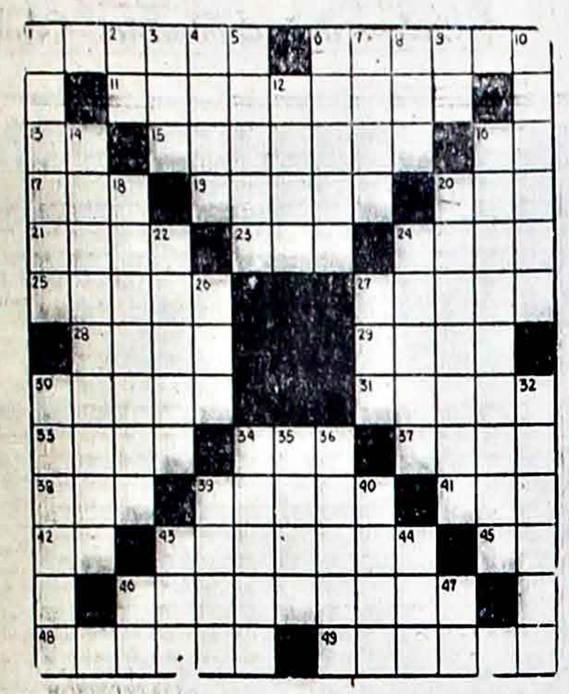
LOS "PROVINCIANOS"

Unión Maestranza presentó tres variaciones en relación al torneo del pasado año: Rodríguez, en el arco y Fernando Gutiérrez y Pablo Siles como volantes de apoyo Pero, el equipo cumplió más en función de conjunto y, a pesar de no llegar al juego que puede cumplir, realizó un buen partido. Sus hombres jugaron con mucho afán, imprimiendo velocidad a sus desplazamientos. Su defensa actuó con confianza y el debutante Rodríguez lució condiciones para custodiar el arco. La línea de volantes jugó con satisfacción y prestó generoso apoyo a una vanguardia que actuó con soltura e inquietó constantemente a la defensa de Chaco. Quevedo, acompañado por Carlos Gutiérrez

(Pasa a la Pág. 8)

TRIUNFO PROVINCIANO.— Chilena de Nogales ante la observación de Espinoza en el suelo y Castro de pie.

BOLIVIOGRAMA



HORIZONTALES

1.— Serranía del Departamento de Tarija, a 3.958 m. de altura, situada en el camino a Villazón.
5.— Superior de una abadía.
9.— Terma situada en la provincia Vallegrande del Departamento de Santa Cruz.
11.— Porción de cabellos al lado de las sienes.
13.— Pieza subterránea de un edificio. (Inv.)
14.— Literato e historiador boliviano que obtuvo su fama americana durante la presidencia del Gral. Narciso Campero.
15.— Vida holgazana, libre y vagabunda.
16.— Herida, ofendida, dañada. (Inv.)
17.— Del verbo ser.
20.— Tiene conocimiento exacto de las cosas.
22.— Nombre de letra.
23.— Arbol salicíneo de madera blanca muy resistente al agua.
27.— Trasladarse de un lugar a otro.
28.— Aceite, en inglés.
30.— Arbustos de flores moradas y olorosas.
31.— Manera, estilo, moda.
32.— Es, en inglés.
34.— Preposición que indica falta o carencia.
35.— Consonante repetida.
36.— Capital de la provincia Linares del Departamento de Potosí.
38.— Prefijo que significa contra, sobre o de nuevo.
39.— Las cuatro primeras letras de la palabra con que se denomina el rey de los hunos, llamado también el Azote de Dios.
42.— Eclesiástico que ha recibido órdenes menores. (Inv.)
44.— Zaguero del equipo de football de Primera Profesional "B" del Club Northen, de la ciudad de La Paz.
45.— Río muy próximo de la ciudad de Santa Cruz.
46.— Zaguero del equipo de football de Primera Profesional "B" del Club Olympic, de la ciudad de La Paz.
47.— Interjección.
50.— Nota musical.
51.— Presidente de Bolivia que asumió el mando del país el 29 de mayo de 1829, durante su período de gobierno, las armas bolivianas adquirieron un gran prestigio.

VERTICALES

1.— Apócope de santo.
2.— Cuarzo vítreo jaspeado, de vivos colores.
3.— Yacimientos donde existen grandes reservas de hierro y manganeso.
4.— Arbol anonáceo tropical, de fruto carnoso y aromático.
5.— Loros, papagayos.
6.— Locales públicos donde se expenden bebidas alcohólicas.
7.— Nombre de mujer.
8.— Entregan, donan.
9.— Nombre del antiguo Palacio Legislativo de la ciudad de La Paz, año 1861.
10.— Agarradera.
11.— Señora, dueña de casa.
12.— Autor de la música del himno al Departamento de Potosí.
18.— Expresé mi alegría.
19.— Célebre poeta boliviano que fue fusilado por Mariano Melgarejo.
21.— Adverbio usado para indicar repetición.
23.— Contracción.
24.— Sin asperezas, plana, igual.
25.— Brota un líquido.
26.— Dativo y acusativo del pronombre de segunda persona, para ambos géneros, plural.
29.— Presidente de Bolivia, durante cuyo Gobierno se publicó el primer mapa de Bolivia y que fue premiado con medalla de oro.
31.— Capitán boliviano fundador de Platanillos, muerto heroicamente en Boquerón, durante la guerra del Chaco.
33.— Provincia del Departamento de Oruro.
35.— Terma situada en la provincia Cordillera, del Departamento de Santa Cruz.
36.— Famoso conjunto musical boliviano.
37.— Las tres primeras letras de la palabra color que se denomina lo que sirve o puede servir.
40.— Hace subir algo tirando del cabo de que pende.
41.— Club deportivo cuyo equipo de foot-ball interviene en el Campeonato de Primera Profesional "B", de la ciudad de La Paz.
43.— Interjección que denota dolor.
44.— Preposición inseparable que tiene el valor de A y denota proximidad.
48.— Una vocal y una consonante.
49.— Nombre de letra. (Inv.)

SOLUCION AL ANTERIOR BOLIVIOGRAMA

LIBRERIA Banet
BOOK SELLERS
LOAYZA 116-LA PAZ

RIZPAH
Charles E. Israel
Historia de valor en tiempos de Saúl.

CORANI, BASE DE LA ELECTRIFICACION DEL PAIS

Por ADOLFO LINARES ARRAYA

Concluímos hoy con la publicación de la Conferencia que pronunciara el Ing. Adolfo Linares Arraya, Presidente de la Corporación Boliviana de Fomento, en la Universidad "San Simón" de Cochabamba:

— VI —

Concluidos estos acuerdos, entramos de inmediato a estudiar las condiciones técnicas de los proyectos. IDA preparó al respecto un documento informativo para las otras agencias de crédito.

Este era el estado en el cual se encontraban las negociaciones el día 10 de abril de 1964, fecha en la cual nos hicimos presentes nuevamente ante IDA. Se había preparado un primer informe que circuló entre las agencias de crédito como resumen de las necesidades del país en materia de energía, las características de los proyectos, la forma cómo se encararía la ejecución de los mismos, los acuerdos tomados con la empresa privada y las decisiones adoptadas por el Gobierno. Tal documento permitió ingresar al programa de financiamiento, el mismo que sugerido por el Banco, fue el siguiente:

Construcción de Chururaqui — con un costo total de ——— $us. 7.500.000 que incluye lo necesario para la interconexión en la zona de Oruro y un capítulo especial para la red y sistema de distribución en La Paz, Bolivian Power participaría en el proyecto con 2.700.000 dólares. El saldo sería proporcionado por el crédito IDA, representado a su vez por el Gobierno de Bolivia a la Bolivian Power.

El conjunto Corani, planta, línea, consultores de operación consultores para supervisión significará $us. 15.000.000.— Los organismos de crédito pidieron que el Gobierno de Bolivia contribuya al mismo con 2.900.000 dólares, IDA aportaría 9.500.000 y el Banco Interamericano de Desarrollo 2.700.000 dólares. Los otros proyectos que comprendía soluciones para Santa Cruz, Tarija, Sucre, Potosí, alcanzaban aproximadamente a 3.900.000.— dólares además de un capítulo especial de capital de operación para ENDE estimado en ese entonces en —— 2.300.000.— dólares y 500.000.— dólares para estudios de futura expansión, que serán también aportados por el Gobierno. Los proyectos Santa Cruz y demas ciudades serían financiados por AID.

En total las contribuciones para el proyecto fueron planteadas así:

SUS.	Procedencia
14.500.000.—	International Development Association (IDA)
2.700.000.—	Banco Interamericano de Desarrollo (BID)
3.900.000.— a 8.000.000.—	Asociación Interamericana de Desarrollo (AID)
5.400.000 —	El Gobierno de Bolivia
2.700.000.—	Bolivian Power

Analizada esta posición y contando solamente con la autorización del Gobierno para proponer una participación del país en el proyecto de 800.000 — dólares confrontamos graves dificultades frente a la posibilidad de no poder contribuir en la medida que pidió IDA. Antes de dar la palabra definitiva al Banco entendimos que era necesario estudiar las reales posibilidades del país y buscar la forma de lograr una contribución mayormente significativa, ya que de ningún modo podíamos evitar la misma.

Durante las negociaciones se nos formuló una pregunta lógica al decirnos cómo si de nuestra parte, considerábamos tan importante para el país este proyecto, teníamos conciencia de su magnitud y necesidad, no aportábamos a él algo de dinero como es norma en estos casos y por qué lo esperábamos todo de los organismos internacionales, más aún, si no ignorábamos que no existía precedente alguno que señalara a IDA aportando sumas que no sean estrictamente destinadas a los costos en moneda extranjera y en ningún caso a los costos en moneda nacional, lo cual nos forzaba a obtener de IDA lo máximo aportando de nuestra parte lo mínimo.

Estudiada cuál sería la obligación del país, si se hacía cargo el Estado de pagar la deuda de 22 a 27 millones de dólares en un plazo medio de 35 años y con un interés promedio del orden del 2% resultante de los diferentes plazos de amortización y de las tasas de intereses y comisiones de las agencias crediticias, la cifra de la obligación anual alcanzaría a un millón de dólares por parte del Estado, si a ello se le agrega —— 500.000.— dólares por año durante cuatro años, las obligaciones crecerían en forma desorbitada y prácticamente habría sido imposible satisfacerlas oportunamente y con seriedad. En tales circunstancias se planteó a IDA una contribución mayor de este organismo logrando elevarla de ——— 14.500.000.— a 15.000.000.— de dólares, análogamente se obtuvo que el BID incrementase su aporte de 2.700.000.— a 3.500.000.— y que finalmente AID se hiciera cargo de los estudios para futuros desarrollos estimados en ——— 500.000.— dólares. Con este planteamiento se logró reducir la cifra del aporte nacional a tan sólo dos millones de dólares de los 3.400.000.— que originariamente se había planteado.

Aún así, vimos que las finanzas del país no podrían soportar esta carga y reestudiando el problema encontramos que si planteábamos solamente como obligación del Estado los 15.000.000.— de IDA llegábamos a una situación aceptable ya que dejando que el saldo del crédito constituyese una obligación de ENDE, ello significaba un pago anual de 425.000 — dólares durante cuarenta años debido al diferimiento de 10 años durante los cuales el Estado no pagaría esa suma sino simplemente la comisión de servicio del 3/4%, o sea 112.500.— dólares por año, a la cual se podría adicionar durante los primeros cuatro años una suma total de un millón cuatrocientos mil dólares distribuídos en la siguiente forma:

200.000.— dólares el año 1964 y 400.000 — los años 65, 66 y 67 y para cubrir la diferencia de ——— 600.000 — dólares propusimos a IDA utilizar los intereses que pagaría Bolivian Power por el représtamo alcanzando de esta manera la contribución total de 2.000.000.— de dólares por parte del país.

Luego entramos al terreno de la discusión de los requisitos previos que aún debían cumplirse por parte de nuestro Gobierno y que sintetizados son los siguientes: la firma del contrato o contratos con Motor Columbus, condición que es posible cumplirla en el transcurso del presente mes, avanzar al máximo posible en el contrato con los consultores de operaciones, a este fin se han pedido ofertas a 10 firmas y hasta la fecha se han recibido cuatro, esperamos informar a IDA sobre esta negociación declarando la intención de suscribir un contrato con la firma que ofrezca mejores condiciones para la empresa y para el país.

La organización de ENDE es un aspecto que también preocupa a IDA, empero habiendo el Gobierno aprobado en principio los estatutos proyectados por la Corporación, y estando ellos aceptados por IDA se suscribirá el acta de fundación de la empresa, en el transcurso de la presente semana. Otro requisito pedido por IDA es que se formalice el pago de la deuda externa por parte del Gobierno, lo que se ha efectuado ya. Las obligaciones del Gobierno, las de ENDE, las de CBF, las del Tesoro Nacional, etc., se contemplan en un proyecto de Decreto cuyas líneas generales se hizo conocer a IDA y previa aprobación en principio del Gobierno, él será sometido a la Comisión Legislativa para recibir su autorización y proceder por parte del Ejecutivo a dictarlo.

Voy a referirme a algunas de las principales disposiciones que contiene tal Decreto: La designación de la Corporación de Fomento como agente del Supremo Gobierno en todo lo relativo al contrato de Bolivian Power y a la constitución del capital de la Empresa de Electricidad.

La designación como organismo ejecutor de la Empresa Nacional de Electricidad que hasta el 1º de enero se constituirá en Sociedad Anónima. Entre tanto, la Corporación de Fomento asumirá su representación y además sus funciones.

Los recursos provenientes del crédito de IDA constituirán aportes de capital de la Corporación de ENDE.

Los cinco millones que financia IDA se represtarán a Bolivian Power y serán pagados por esta Empresa a la Corporación para convertirlos en aporte del Supremo Gobierno en la Empresa de Electricidad. El aporte del Supremo Gobierno será inscrito en el Presupuesto de la Nación de los años 64 al 67 en las sumas indicadas y con fechas fijas de pago a la Corporación, para que a su vez ésta traspase estos fondos a ENDE.

La obligación de la Corporación de aportar hasta 600.000.— dólares recurriendo a intereses de Bolivian Power para ser convertidos en aporte del Supremo Gobierno en el programa de energía.

Los recursos del crédito BID serán utilizados para completar la financiación de los proyectos y pagados por ENDE al BID directamente, los recursos del aporte AID para el programa de Santa Cruz y otras ciudades serán en igual forma pagados directamente a AID por ENDE.

———

Finalmente la autorización del Gobierno para traspasar los bienes que figuran en sus activos y que fueran necesarios para constituir el capital de ENDE y la obligación del Gobierno de pagar todas las obligaciones emergentes de los activos que hubieran sido comprados con créditos.

Las liberaciones de derechos arancelarios y otros gravámenes para ENDE así como para la Corporación hasta tanto actúe por ENDE.

El establecimiento de un sistema especial de compras y adquisiciones sujeto a las normas legales y a los requerimientos de los organismos financieros y finalmente la obligación del Gobierno de tomar a su cargo el cumplimiento del pago de la deuda de quince millones de dólares incluyendo la comisión de servicios de 3/4% en el plazo de 50 años y el período de gracia.

Este es el estado actual de las negociaciones con IDA y BID, cabe añadir que al dejar Washington, los personeros del Banco nos dieron la seguridad de que en el transcurso del presente mes concluirían con todo el proceso mismo del crédito. El BID actuará en igual forma y en cuanto al crédito de AID hemos comprometido la presentación de los estudios que se nos ha pedido, para tratar por separado esta parte del paquete. Quiere decir lo anterior, que el proyecto Corani no se diferirá por falta de complementación de estudios en los proyectos menores.

En el transcurso de este mes, el Gobierno de Bolivia dictará todas las medidas a que hicimos alusión anteriormente y tanto IDA como el Banco Interamericano de Desarrollo, han recibido ya toda la información que se nos requirió, habiendo fijado como fecha oportuna para llamarnos a su sede, los primeros días de junio oportunidad en la que revisaremos en detalle los contratos que deben firmarse y que en líneas generales son los siguientes: Un contrato entre el Gobierno de Bolivia e IDA por cinco millones de dólares para ser represtados a Bolivian Power, esto significa un otro contrato firmado entre el Gobierno de Bolivia y aquella empresa; un documento que el Banco denomina "Proyect Agreement" o sea un acuerdo del proyecto que se firmará entre IDA y Bolivian Power; un segundo contrato de nuestro Gobierno con IDA por diez millones de dólares para ser utilizados por la Empresa de Electricidad, un "Project Agreement" entre dicha empresa CBF e IDA, por su parte el aludido Decreto regulará las relaciones del Gobierno con ENDE y CBF. También se suscribirá un contrato de crédito del BID con el Gobierno de Bolivia y un acuerdo entre el Gobierno y ENDE para que esta última pague directamente las obligaciones del crédito obtenido, al BID. Un tercer contrato que se suscribirá posteriormente entre el Gobierno y AID y a su vez, un acuerdo entre AID y la Empresa de Electricidad para el pago de la deuda o sea, que en suma se requerirán suscribir varios documentos los cuales ya han sido analizados en detalle y serán revisados y aprobados en la última negociación que se realizará en Washington durante el mes de junio.

Es pues posible afirmar teniendo en cuenta los últimos trámites, que la firma del contrato se producirá en Washington antes de finalizar el citado junio. Mientras tanto hemos recibido autorización de IDA para convocar a propuestas para provisión del equipo permanente destinado a Corani, el plazo de vencimiento de este llamamiento concluyó el 15 del presente con la presentación de más de 100 propuestas que fueron abiertas el día 20 de mayo.

Finalmente, con la autorización de IDA, se convocó a propuestas para la construcción de las obras civiles de Corani en fecha 22 de abril con plazo de vencimiento el 22 de junio próximo, habiéndose entregado los documentos respectivos a las siguientes firmas seleccionadas de otras 16 que se interesaron en el concurso:

Cía. Raymond S. A., Estados Unidos.

Grund and Bilfinger A. G., Alemania.

J. A. Jones Construction Company, Estados Unidos.

Hotchief A. G., Alemania.

Cie. Francaise d'Enterprises, Francia.

Paul Hardemann Inc., Estados Unidos.

Estos llamamientos son la mejor evidencia de que las obras de Corani han ingresado a su fase de ejecución.

Probablemente en el mes de julio se podrán suscribir los contratos con las firmas adjudicatarias de los llamamientos ya indicados, iniciándose posteriormente el programa de construcción previo el lapso de tiempo que se requerirá para que el constructor traslade el equipo necesario hasta el sitio de la construcción, lapso que fluctuará de tres a cinco meses según la procedencia del mismo. Las obras de Corani tomarán un tiempo de tres años, utilizándose dos épocas secas completas a más de la presente, durante la cual solamente será posible proceder a la construcción de parte del túnel y a realizar algunos trabajos en la casa de máquinas. El próximo año se efectuarán las obras preparatorias para desviar el río y en 1966, se construirá la presa en una sola época seca de acuerdo a la recomendación de los proyectistas, por tanto, a fines de 1966, Corani entrará en operación.

En cuanto a los proyectos de Santa Cruz, se espera que DPU presente los estudios de factibilidad a más tardar dentro de dos meses, para las otras ciudades, en cuatro meses, en cuyas fechas serán entregados a AID. Resulta en consecuencia que el financiamiento para Santa Cruz y las demás ciudades se hará efectivo en el transcurso de los cuatro o seis meses próximos.

Esta exposición engloba los aspectos más importantes de las negociaciones que nos corresponderá llevar a cabo en Washington por disposición del Supremo Gobierno y de este modo pretendo informar a la opinión pública del estado de tales negociaciones y los resultados obtenidos en provecho del país, esperamos haber llenado nuestro cometido patrióticamente y en forma desinteresada y honesta.

¡El mejor Arroz!
NISSEIREN
"CAROLINA"
"DORADO"
ARROZ NISSEIREN
Colonias Japonesas
"SAN JUAN" Y "OKINAWA"
ORIENTAL
EXIMPORT Ltda.
Distribuidores Exclusivos
Av. Mariscal Santa Cruz
Nº 1280 - Tel. 2-3309

No arriesgue — Exija calidad
Exija "SIEMENS"
ACABAMOS DE RECIBIR
ALAMBRE PARA EMBOBINAR
Tipos: ESMALTADO — DOBLE CAPA DE
ALGODON Y DURIGNIT
desde el número AWG 34 (0,16 mm. de diámetro)
hasta el número AWG 7 (3,65 mm. de diámetro)
JOHANSSON & Cía. S. A.
Avenida Mariscal Santa Cruz Nº 1342
SUCURSALES Y AGENCIAS EN TODA LA REPUBLICA

COMUNICADO

La Dirección General de Trabajo y Justicia Campesina, recuerda a los señores propietarios de fundos agrícolas y ganaderos la obligación que tienen de suscribir los contratos de trabajo agropecuario respectivos con las organizaciones Sindicales hasta el día 31 de agosto del año en curso, a cuyo fin deberán apersonarse ante la Dirección General, o Inspecciones Regionales Departamentales para recabar los formularios correspondientes, bajo apercibimiento de hacerse pasibles a las sanciones previstas por el Art. 23 del D. S. Nº 5702 de 10 de febrero de 1961.

La Paz, 1º de junio de 1964.

(Fdo.) Dr. Gonzalo Sánchez de Loría
DIRECTOR GENERAL DE TRABAJO
Y JUSTICIA CAMPESINA
Vº Bº

(Fdo.) José María Centellas
OFICIAL MAYOR DE ASUNTOS CAMPESINOS

H. MUNICIPALIDAD
Departamento de Canalización y Alcantarillado
CONVOCATORIA A PROPUESTAS

Por orden del señor Alcalde Municipal, se convoca a propuestas, a las empresas constructoras inscritas en la "Cámara Boliviana de la Construcción" en las Categorías Primera y Segunda, para la ejecución de los trabajos de reparaciones de la canalización cerrada y rampa del **TERCER SECTOR** del río Choqueyapu (Av. Santa Cruz, entre la Plaza Pérez Velasco y la calle Colón), de acuerdo a los planos y pliegos especiales de especificaciones que proporcionará el Departamento de Canalización de la H. Municipalidad.

El valor de los trabajos será pagado con fondos de la "Alianza para el Progreso".

Las propuestas deberán ser presentadas en la Oficialía Mayor de la H. Comuna hasta horas 16 del día 17 del presente mes, en sobre cerrado y lacrado y con las formalidades de Ley, acompañando la Boleta de Garantía de seriedad de la propuesta que será extendida por un Banco a la orden de la División de Ingeniería y Obras Públicas de USAID/Bolivia.

La Paz, 3 de Junio de 1964.

Jorge A. Ballón Salazar
Oficial Mayor de la H. Municipalidad.

H. MUNICIPALIDAD
Departamento de Canalización y Alcantarillado
CONVOCATORIA A PROPUESTAS

Por orden del señor Alcalde Municipal, se convoca a propuestas, a las empresas constructoras inscritas en la "Cámara Boliviana de la Construcción" en Primera y Segunda Categorías, para la ejecución de los trabajos de reparaciones del CANAL AUXILIAR (entre la Plaza Pérez Velasco y la calle Ayacucho), de acuerdo a los planos y pliegos especiales de especificaciones que proporcionará el Departamento de Canalización de la H. Alcaldía Municipal.

El valor de los trabajos será pagado con fondos de la "Alianza para el Progreso".

Las propuestas deberán ser presentadas en la Oficialía Mayor de la H. Comuna hasta horas 16 del día 17 del presente mes, en sobre cerrado y lacrado y con las formalidades de Ley, acompañando la Boleta de Garantía de seriedad de la propuesta que será extendida por un Banco a la orden de la División de Ingeniería y Obras Públicas de USAID/Bolivia.

La Paz, 3 de Junio de 1964.

Jorge A. Ballón Salazar
Oficial Mayor de la H. Municipalidad.

H. MUNICIPALIDAD
Departamento de Canalización y Alcantarillado
CONVOCATORIA A PROPUESTAS

Por orden del señor Alcalde Municipal, se convoca a propuestas, a las Empresas Constructoras inscritas en la "Cámara Boliviana de la Construcción" en Primera y Segunda Categorías, para la ejecución de los trabajos de reparaciones de la canalización cerrada del **SEGUNDO SECTOR** del río Choqueyapu (Av. Montes), entre el puente Manco Kapac y la Plaza Pérez Velasco), de acuerdo a los planos y pliegos especiales de especificaciones que proporcionará el Departamento de Canalización de la H. Alcaldía Municipal.

El valor de los trabajos será pagado con fondos de la "Alianza para el Progreso".

Las propuestas deberán ser presentadas en la Oficialía Mayor de la H. Comuna hasta horas 16 del día 17 del presente mes, en sobre cerrado y lacrado y con las formalidades de Ley, acompañando la Boleta de Garantía de seriedad de la propuesta que será extendida por un Banco a la orden de la División de Ingeniería y Obras Públicas de USAID/Bolivia.

La Paz, 3 de Junio de 1964.

Jorge A. Ballón Salazar
Oficial Mayor de la H. Municipalidad.

PRESENCIA

DIRECTOR: Huáscar Cajías K.
CO-DIRECTOR Y GERENTE: Alberto Bailey Gutiérrez
CONSEJO DIRECTIVO: Juan Quirós, Jaime Humérez S., Horacio Alcázar P., Carlos Andrade Q.

La Paz, Lunes 8 de Junio de 1964

DEMOCRACIA Y CAUDILLISMO

Lo países que más han avanzado en el terreno de la democracia se caracterizan por su amor a las instituciones. Resultantes éstas de procesos a veces seculares, implicando un resumen de las mejores prácticas políticas, actúan a manera de frenos ante cualquier abuso, contra cualquier desviación.

En tales países, los políticos se hallan al servicio de las instituciones y no al revés.

El panorama es distinto allí donde la democracia es incipiente o donde no se practica. Entonces se advierte que las instituciones ocupan un lugar secundario, menos importante que la personalidad de los conductores políticos. Son éstos los que dan la tónica. Habrá un buen gobierno, si el caudillo del momento tiene las debidas condiciones intelectuales y morales; todos los derechos serán vulnerados y el país caminará al desastre, si el gobernante —como está lejos de ser excepcional— carece de esas condiciones.

El caudillismo es la nota característica, lo más relevante. Alrededor de nombres gira toda la lucha política. Existen ideas —nunca se puede prescindir totalmente de ellas— pero ocupan un lugar dependiente: triunfan cuando son propugnadas por un caudillo hábil; pueden permanecer en la sombra, si el caudillo que las pretende encarnar tiene una personalidad opaca, carente de "arrastre" como con frecuencia se dice.

La situación llega a extremos tales que, más de una vez, al examinar, por ejemplo, los discursos pronunciados por ciertos líderes latinoamericanos, quedamos tan sorprendidos por la vacuidad de las palabras, como por el entusiasmo que, a pesar de todo, ellas despiertan. El caudillo lo es todo.

No se trata, desde luego, de que las instituciones democráticas no den lugar a que aparezcan grandes personalidades. Bastaría citar nombres como los de Churchill, De Gaulle, Kennedy, Adenauer, para que advirtamos que la persona no es aplastada por el peso de las instituciones. Todo los contrario: ellas le facilitan el camino, impiden cometer ciertos errores, dirigen las fuerzas hacia lo positivo; frenan los despropósitos y evitan que se malgasten fuerzas en recorrer caminos equivocados. Con una ventaja: inclusive hombres mediocres pueden construir porque las grandes líneas de su actividad ya se hallan trazadas. Hay ciertas normas de conducta que, por estar ya probadas, ayudan para evitar errores e impiden que los derechos de los ciudadanos sean atropellados por la fuerza.

Nuestros países, en medio de muchas dificultades, caminan hacia la democracia; ésta constituye una meta anhelada de muchos hombres de buena voluntad. Tiene tal prestigio, que tiene que ser invocada inclusive cuando se desea combatirla. Pero no se darán pasos decisivos para tornarla una realidad vigente mientras no se venza el exagerado caudillismo, mientras no se coloquen en el primer lugar las doctrinas y las instituciones; mientras éstas no tengan tal firmeza que sean respetadas por todos y, en primer lugar, por los que gobiernan.

Esa sumisión a las instituciones dará, además, continuidad a la obra gubernativa, la que no será alterada hasta sus raíces por los cambios de personas. No habrá necesidad de comenzar desde la base, con cada nuevo gobierno. Habrá una tarea común a la que contribuirán todos.

La política hoy

Los frentes proliferan. Inmediatamente despues del anuncio sobre la formación del frente de la revolución nacional de Siles - Lechín - Guevara, se informa de un nuevo frente de carácter local. En Colquiri FSB, PRIN, PRA, PIR y PC han formado este frente anunciando sus objetivos de lucha. Si un frente nacional de tres grandes del MNR alejados de ese partido encuentra las dificultades que conocemos, hay que imaginar las que tendrá un frente mas amplio y de carácter local. Por otra parte, políticos bien informados hablan de que se está procurando la formación de otro frente: el demócrata cristiano que reuniría al PSC, Falange y PSD. Los mismos informantes afirman que no parece posible de momento un éxito en esta materia.

* * *

La política invade con demasiada frecuencia el terreno de las acusaciones personales. El Presidente Paz afirmó hace poco que el Dr. Siles se alimentaba bien durante su huelga de hambre en la época en que ocupó la Presidencia. A su vez el Dr. Siles dijo en Oruro que si él hubiera querido desencadenar una insurrección habría hecho una revelación enorme sobre el Dr. Paz. No descarta ni asegura el hacer tal revelación en un futuro próximo, según afirma un periodista que le preguntó sobre la materia.

* * *

Tras la expulsión de Siles, el MNR estudia ahora extender tal medida a todos los componentes del bloque de defensa que jefaturiza HSZ. Pese a que hay discrepancias en torno a esta medida, es muy posible que los altos organismos del partido oficial la decidan próximamente, expulsando del MNR a hombres como Víctor Andrade, Ñuflo Chavez O., Edil Sandoval Morón, Mario Alarcón L., Ciro Meana, Eliodoro Murillo, Mario Diez de Medina y otros. El vicepresidente electo Gral. René Barrientos Ortuño, fundador y sub-jefe del bloque, se retiró de éste hace poco.

* * *

Las milicias armadas de diversos jefes que actúan con poder propio y al margen de las directivas centrales del MNR, continúan su beligerancia. Las milicias de Rubén Julio llevadas a Warnes preocupan a las de Luis Sandoval Morón. En este sentido, este último elevará hoy queja al Presidente de la República. La mejor medida que podría tomar S.E. es disolver todas las milicias particulares que se dan el lujo de prestar o retirar apoyo incluso al gobierno central y que tienen en su haber lamentables hechos para la historia boliviana.

POLITICUS.

LO QUE EL RIO SE LLEVO

La india después de Nehru

Por LUIS DE ZULUETA
(Especial para PRESENCIA)

Las aguas del Jumna, a orilla de Nueva Delhi, se llevaron hacia la sagrada corriente del Ganges, las cenizas de Jawaharlal Nehru, como 16 años antes habían arrastrado las de Mohandas Gandhi.

¿Qué es lo que, en realidad, se ha llevado el río? No sólo los restos de dos grandes hombres sino, con ellos, el alma misma de la India. No es esta una frase retórica. Quiero decir que ha desaparecido del mundo lo que la India tenía de original, incomparable, único. Después de Nehru, la India será ya un país como los otros, absorbido por una civilización de tipo económico y pragmático en la que lo importante es "el nivel de vida", no de vida espiritual sino material y práctico.

Cuando en la pira crematoria ardió la rosa encarnada que Nehru llevaba siempre prendida sobre el pecho, algo murió que nadie podrá heredar, aunque ahora los personajes del partido se disputen la herencia política del primer ministro.

Yo recuerdo la silueta inconfundible del Pandit Nehru en la asamblea de las Naciones Unidas. Fue precisamente en la tarde inolvidable en que Kruschev golpeó con su zapato el pupitre para impedir que hablara el delegado de Nueva Zelandia. Nehru, con su rosa, su gorrito blanco y su levitón negro era una figura que imponía a todos el respeto. Cuando, en una reunión, se descalza, lo hace cabalmente, por cortesía hacia sus interlocutores.

La prensa ha publicado ahora una vieja fotografía en la que aparecen juntos Gandhi y Nehru, como maestro y discípulo en los años de su lucha por la independencia de su patria. Se ve gráficamente cómo Nehru trata de adaptar a la realidad política las ideas del Mahatma. Este va desnudo, o casi, a la manera de los viejos gimnosofistas, o "sabios desnudos", que va Alejandro Mag

(Pasa a la Pág. 7)

ARTE Y CULTURA

Shakespeare en Alemania

BONN.— Las fiestas conmemorativas del 400 aniversario del dramaturgo inglés William Shakespeare (nacido el 23 de abril de 1564) atrajeron también la atención de Alemania. Se le ha estimado aquí tanto desde siglos, se le han rendido tantos homenajes y se le ha representado tantas veces, que casi se le creería un clásico alemán. No lo es, naturalmente, pero su influjo sobre la vida cultural alemana ha sido tal, que Alemania le cuenta, con razón, entre los patriarcas de su cultura. Cuando se ha conseguido una categoría universal como la suya, se pertenece en cierta manera al mundo entero, aunque no pueda olvidarse su pertenencia original a Inglaterra. Ya en el siglo XVII recorrían la Europa central los actores ingleses con obras de Shakespeare, y visitaron también Alemania, aunque representaban los textos originales muy truncados y mutilados.

Las primeras traducciones alemanas en prosa se deben a Wielan y Eschenburg. En la época clásica de la literatura alemana, espíritus tan próceres como Lessing, Herder, Goethe, Schiller, mas tarde Grillparzer, Otto Ludwig, Heinrich Heine, y en el siglo XX Hauptmann, fueron admiradores fervientes de Shakespeare, Goethe, sobre todo, cuando era todavía un estudiante de 22 años en Estrasburgo, se entusiasmó con él y pronunció en 1771 en su honor un "Discurso en el Día de Schakespears" (la grafía del nombre ha sido variable durante largo tiempo, tanto en Alemania como en la misma Inglaterra). Cuando más tarde fue Goethe Director artístico del Teatro de Weimar, las obras de Shakespeare figuraron siempre en el programa de representaciones.

Desde hace siglo y medio largo, las obras de Shakespeare forman parte del repertorio habitual de los teatros alemanes. Y en su camino hacia la gloria, los grandes actores alemanes han tenido que enfrentarse con Shakespeare. Kainz y Mathowsky, que al volver el siglo contaban como las primeras figuras de la escena de habla alemana, se hicieron famosos como "Hamlet" y "Ricardo III". Los primeros triunfos de Isabel Bergner en Berlín, hacia los años veinte, los logró en los papeles de disfraz masculino de las comedias "Lo que queráis" y "Como gustéis", (Viola y Rosalinda). Ya antes, el Director Max Reinhardt, creador de un nuevo estilo de escenificación, se había hecho famoso en Berlín con sus estudios sobre la obra de Shakespeare. Comenzó en 1903 con "El Sueño de una Noche de Verano". Dio sus primeros pasos por un camino falso: quiso ambientar con verdaderos árboles y auténtico follaje las escenas de bosque. Pronto volvió a lo "artificial", sin embargo.

Las figuras de Shakespeare siguen siendo hasta hoy los papeles preferidos, mas aún, soñados, de un actor. Todo "galán joven" con aspiraciones sueña con hacer una vez el "Hamlet". El malogrado Gustavo Grundgens, la más arrolladora personalidad en la historia del teatro alemán, fue en su juventud un Hamlet maravilloso, como su colega Werner Krauss, en los últimos años de su vida, fue un incomparable Rey Lear. Cuando el actor Fritz Kortner, después de una larga emigración, volvió a Alemania, en los años cincuenta, y reemprendió su actividad, comenzó con una escenificación de Shakespeare propia y por cierto, incomparable. Su estudio de "Lo que queráis" fue calificado en el Festival de Otoño, de Berlín de 1962, por su originalidad, como "la mejor presentación del año". Hoy sigue aún en el repertorio del Teatro Schiller de Berlín.

W. LANGE

Aclaración necesaria en torno al paro que sufrió "Presencia"

Nuestro colega "El Diario", en nota publicada ayer en su página editorial, se refiere al paro de 9 días a que estuvo sometido este diario. Hay en la nota conceptos amistosos que agradecemos sobre todo después de haber sufrido un atropello. Hay, sin embargo, conceptos confusos que tratan de poner en duda la versión que publicamos en nuestra edición de anteayer.

Según la nota de "El Diario", nosotros hemos acusado a "políticos" en general. Ello no es así. Dijimos que personeros del gobierno es decir políticos determinados lograron detener nuestras ediciones y no se puede pensar que ellos hubieran logrado acallar un diario a título personal. Lo hicieron en cuanto personeros del gobierno, usando la influencia del gobierno y utilizando recursos del gobierno para hacer aparecer como "falla técnica" lo que en verdad fue un atropello a la libertad de prensa.

Juzga nuestro colega que la acusación de PRESENCIA se dirige también a otros órganos de prensa por no haber denunciado a tiempo el atropello que se cometía con nosotros. Afirma haberse enterado ayer de tales hechos. Lamentamos tener que contradecir a "El Diario". No tiene deuda alguna en esta materia ni se ha enterado sólo ayer del atropello. Cumplió ya con su deber de protestar -y se lo agradecemos- en su edición del 3 de junio en nota de página editorial. En ella, tras afirmar que se está coartando la libre expresión, se refiere a los casos de PRESENCIA y de una emisora. Lamenta la nota que las circunstancias políticas hayan llegado a ese extremo. Habiendo leído esos conceptos y habiéndolos agradecido, no creemos que nuestra acusación al gobierno implique una acusación a "El Diario". Quien escribió la nota de ayer no había reparado en la que se publicó en la misma página de "El Diario" hace pocos días.

Finalmente nos parece lamentable que se piense que un paro debido a "dificultades económicas" como dice "El Diario", pueda ser presentado por nosotros como atropello con acusación al gobierno. Si en el primer día de producido el paro no tuvimos un detalle completo de las presiones ejercidas, ello queda claro en la explicación pública dada al reiniciar nuestras ediciones. Habíamos ya acumulado pruebas irrefutables de las presiones ejercidas sobre el taller, la desaparición de una linotipo que fue ocultada en un domicilio particular, la exageración con que se nos presentaron fallas producidas simultáneamente en varias máquinas, y las facilidades que se dieron en materia económica a quienes nos impusieron el paro. De todo ello y de contradicciones en quienes quisieron disimular los hechos, tenemos pruebas documentadas. PRESENCIA no registraba problema económico alguno al anunciársele intempestivamente la aparición de todas las "fallas mecánicas" aludidas. Lo afirmamos con énfasis.

Aclarados esos conceptos, volvemos a agradecer a nuestro colega su preocupación por la libre circulación de nuestro diario, seguros de que su irrenunciable posición de no admitir presiones sobre la prensa, inspiró una nota en la que lamentablemente se produjo una confusión de hechos.

Nueva burla a la Educación Naciona[l]
El "Instituto Superior de Pedagogía"

Por WALTER NAVIA ROMERO

II
INDIGESTION MENTAL

Unos de los males crónicos de la educación boliviana es el del excesivo número de materias de nuestros planes escolares. En este sentido, hemos retrocedido en lugar de avanzar con respecto al siglo pasado. Se ha repetido muchas veces la afirmación de que, si un bachiller boliviano supiera todo lo que sus programas exigen, tendría que obtener un título especialísimo en la Sorbona. Quizá por esta consideración resulta tan duro constatar que cuando llega a las puertas de la Universidad, no sabe casi nada; ese cúmulo de conocimientos que tendría que saber se ha evaporado.

Este mal aqueja particularmente a los Institutos Normales. Cualquier persona culta se mesa los cabellos cuando sabe que algunas secciones tienen quince o diez y seis materias anuales. Para un pedagogo profesional esto es lo mismo que la cuadratura del círculo. Pero el "Instituto Superior de Pedagogía" podrá sin duda recibir el laurel de la indigestión mental. En el curso común los alumnos deberán asistir a ONCE MATERIAS POR SEMESTRE Y VEINTIDOS MATERIAS AL AÑO; en el bifurcado, o de especialización, DIEZ Y NUEVE Y DIEZ Y OCHO, respectivamente. Si revisamos los planes de las Facultades de Pedagogía del continente, encontraremos que el término medio es de SEIS materias anuales, incluyendo los seminarios. ¿Qué decir de un curso de post-graduados para FORMAR, no informar, a investigadores? Pero es posible que nuestros técnicos de la educación añadan alguna nueva materia en cuanto la encuentren o la inventen....

PLAN PEDAGOGICO ANTIPEDAGOGICO

Una ojeada a las disciplinas que comprende el plan que mentamos pertenecen a un ...rriculum de pedagogía. Es ...ticularmente interesante la ...cusión de materias de se...narios que sin duda han te...do que ser considerados co... parte esencial del mismo. ...ro, si pasamos por alto algu... detalles, es notable consta... el número de seminarios ... se programan cumplir anu...mente y la relación de este ...mero con el cúmulo de las ...tantes materias.

El primer curso tiene D... SEMINARIOS AL AÑO y el ...gundo OCHO. ¿Podrán re...zarlos los alumnos? Para ...ponder a esta pregunta, de...mos partir del supuesto de q... en los seminarios, la iniciat... debe partir de los alumnos, ... cuales necesitarán siquiera ... horas de preparación por ca... clase. Estamos en el supue... de que se desean realizar ...minarios de verdad, en se... con profundidad. En consecu...cia, sumando clases de semin...rio y tiempo de preparaci... tenemos el siguiente cuadro...

(Pasa a la Pág. 7)

SINDICAL.—

LA COMIBOL FRENTE AL FUERO SINDICAL

La FSTMB en una circular dirigida a sus sindicatos afiliados denuncia que la COMIBOL ordenó el despido de Pedro García, "miembro del Comité Ejecutivo" de esa Federación. García, según declaraciones de dirigentes mineros, prestaba servicios en la empresa San José de Oruro.

La FSTMB califica la destitución como violación de las disposiciones legales que garantizan la inamovilidad del dirigente en el trabajo por sus actividades sindicales, inamovilidad conocida entre nosotros como fuero sindical.

Según el Art. 176 de la Constitución Política, la mencionada garantía de inamovilidad es reconocida a los dirigentes por las "actividades legales" que realizan en el ejercicio de su mandato.

Se desconoce si la destitución de García fue ordenada por las "actividades legales" cumplidas por aquél dentro del ejercicio de sus funciones sindicales, o por actividades ilegales, casos en los que el fuero sindical no garantiza la inamovilidad del dirigente en su empresa.

Si el despido fue ordenado en razón de lo primero, COMIBOL ha cometido una acción ilegal; si lo hizo en atención a lo segundo, no ha obrado de acuerdo a ley.

Según el Decreto-Ley de 7 de febrero de 1944, para dar por concluido el contrato de trabajo entre una empresa y un trabajador en funciones de dirigente sindical, se requiere autorización judicial del respectivo Juez del Trabajo.

De acuerdo a esa disposición, si COMIBOL estimaba necesaria la destitución de García, esa destitución tenía que efectuarse "como consecuencia de un proceso" instaurado "ante el Juez del Trabajo de la jurisdicción correspondiente ante el cual" debía probar "la comisión de delitos o faltas contempladas en las leyes de Trabajo como causales de despido".

Por lo que se sabe, COMIBOL, para rescindir su contrato de trabajo con el dirigente sindical García, no ha obrado de acuerdo a la mencionada norma legal en vigencia.

Es lamentable que COMIBOL no actúe con sujeción a la ley, como también es deplorable que la FSTMB actúe contra la ley (su huelga política con motivo de las recientes elecciones es un claro ejemplo de ello) e invoque precisamente la ley, pero sólo en los casos en que ella favorece sus intereses.

El sometimiento a la ley por parte de patronos y trabajadores, es el único camino para que sus relaciones no se deterioren más de lo que están, en perjuicio de los intereses superiores del país.

En el caso concreto de la destitución de García, COMIBOL está obligada a obrar de acuerdo al Decreto-Ley que creó el fuero sindical. Si no lo hace, se hace pasible a sufrir las sanciones que establece esa misma disposición.

C. A.

COMENTANDO EL PRESENTE por MINUCIO

A PROPOSITO DE LA LIBERTAD DE PRENSA

Ayer nos tocó recordar el Día de la Libertad de Prensa, de esa Libertad tan conculcada por los gobiernos y tan defendida por los hombres libres a lo largo de la agitada historia de los pueblos de América Latina, en general, y de nuestro país, en particular.

La Sociedad Interamericana de Prensa, en un mensaje emitido con motivo de esa fecha, ha lamentado que hoy todavía no se pueda decir que el Hemisferio disfrute universalmente de esa libertad. Ha señalado que "siempre parece haber alguien que no está dispuesto a permitir al pueblo saber lo que hace el gobierno; siempre parece haber alguien que desea ocultar sus despóticos actos mediante la supresión de la prensa y la censura", añadiendo que "en muchas autoridades gubernamentales, tarde o temprano, se forma la creencia en su propia infalibilidad al extremo de que les molestan las preguntas y no toleran la crítica".

"De esta manera —sigue el mensaje— ha razonado el Poder en todas las épocas; el gobierno juzga y ha juzgado siempre que es perfecto; pero la prensa libre ha examinado y notado sus defectos y el pueblo, en ocasiones, lo ha reformado. El pueblo tiene derecho a estar informado de toda actividad oficial que sea esencial para su bienestar y esclarecimiento. Todos los medios de información —los periódicos, la radio, la televisión— tienen el deber y la obligación de ser misioneros de esta causa.

Esas pocas frases reflejan, sin duda alguna, la cruda realidad en que se debate la prensa libre de nuestro continente donde, por desgracia, hay todavía un buen número de gobiernos que se consideran poseedores exclusivos de la verdad y donde algunos gobernantes están realmente convencidos de que tienen que cumplir un papel mesiánico en la historia y el progreso de sus naciones.

De ahí que cuando la prensa libre refleja imparcialmente los hechos, haga notar los errores o critica determinadas medidas de esos regímenes, éstos se dan modos —directos o indirectos— para someter a esa prensa, influenciarla si no pueden someterla, o ponerle mordaza cuando no pueden influenciarla.

Hasta hace algún tiempo se consideraba que sólo la censura abierta de prensa, la clausura o los atentados materiales contra empresas periodísticas, podían constituir motivo para establecer si en un país estaba o no vigente la Libertad de Prensa. Hoy, esos sistemas de presión violenta y directa —que por si solos bastan para causar repudio interno y externo en perjuicio del cartel democrático que siempre quieren ostentar los gobiernos— está siendo reemplazado por otros procedimientos menos espectaculares y más sutiles, pero, en ultima instancia, tan lesivos a la Libertad de Prensa y a la Democracia como el arbitrario uso de la fuerza.

Eso ocurre, por ejemplo, cuando mediante compensaciones económicas o influencias personales un gobierno puede "frenar" noticias o comentarios que le resultan desfavorables; cuando indirectamente se crean fallas técnicas que obligan a suspender ediciones en momentos políticos especiales; cuando el poder administrativo es aplicado de tal modo que coloque a un órgano de difusión en el dilema de silenciarse "legalmente" o seguir subsistiendo a condición de cerrar ojos y restar importancia a todo aquello que pudiera lesionar posiciones oficiales; cuando los despachos informativos son deliberadamente retenidos o "demorados" por servicios de comunicación estatales, etc. etc.

Mientras esos recursos sean empleados y aunque se reiteren declaraciones gubernamentales protestando respeto y ofreciendo garantías para el ejercicio irrestricto del derecho de expresión, habrá que seguir lamentando, como dice el mensaje de la SIP, que nuestro Hemisferio no esté todavía disfrutando universalmente de la Libertad de Prensa.

MINUCIO

FUMADORES DESCONSIDERADOS

El que los informes científicos sobre la relación de causa a efecto que existe entre el tabaco y el cáncer pulmonar y otras enfermedades también alarmantes, no haga impresión alguna en los fumadores impenitentes, no es razón para que el vicio llegue a extremos como el que tiene que soportarse en las salas cinematográficas de la localidad.

En efecto, es ya corriente ver y sufrir la desconsideración de algunas personas que muy sueltas de cuerpo encienden sus cigarrillos en plena función, haciendo caso omiso de advertencias y disposiciones municipales pertinentes. Y aunque no existieran los avisos de "Prohibido fumar" un elemental sentido de respeto y consideración por las personas debe inhibir a los fumadores de hacer gala de su descorte-

Antes de ahora, el problema se relacionaba con los fumadores menores de edad. Ahora son los adultos quienes violan toda norma social y aún legal.

En lugares civilizados, acomodadores masculinos o femeninos obligan al infractor a salir a los salones de fumar, so pena de interrumpir la proyección de la película con gran alboroto de los espectadores que coadyuvan con el personal de la empresa a dar una lección de trato social al fumador mal educado.

Se supone que la Municipalidad destaca inspectores en las salas de cine para evitar estas y otras faltas, pero hoy por hoy tal parece que esas autoridades urbanas o cumplen mal con su misión por la que ganan un sueldo o se solidarizan con los irresponsables, en

CARTA DEL LECTOR

Otra vez los revendedores

Señor Director:

No alcanzo a comprender cómo las autoridades pertinentes no hacen algo para despejar a nuestra ciudad de los parásitos denominados "revendedores de entradas". En verdad este género de hombres y mujeres dedicados al oficio de hacer cola en las puertas de cines y acaparar el mayor número posible de entradas, para doblar su precio y obtener jugosas ganancias, han proliferado en tal forma que ya no es posible concurrir a un buen espectáculo cinematográfico sin que ello signifique erogar el doble o más del doble del precio que señala la tarifa.

El domingo me fue imposible ingresar a ver la película "Las Minas del Rey Salomón". Hice cola en la puerta del cine Universo, pero influctuosamente. Más de cien personas quedamos sin localidades. A media cuadra del cine había varios revendedores que pedían $b. 6 por entrada. Recordé entonces que estaba prohibido comprar de revendedores, y busqué por los alrrededores a algún agente municipal y sólo encontré más revendedores. A un policía le pedi interviniera en el caso y éste me dijo: "no es de mi competencia". Mientras tanto, los revendedores hacían de las suyas.

Este hecho, señor Director, es muy frecuente especialmente los días domingo. La ciudad de La Paz no tiene otros espectáculos ni lugares de diversión que no sean el cine o el fútbol y como yo son muchos los ciudadanos que se quedan con el deseo de ver una película, gracias a los señores revendedores.

Hace algunos meses los revendedores sufrían como sanción el corte total de sus cabelleras. Ahora estos señores lucen hermosas melenas que desafían la vigencia de esa disposición. Sería bueno que este mal social sea combatido con más decisión y de una vez por todas.

Raúl Alberto ...

LA NOTICIA de PERFIL

NOVISIMAS LETANIAS

—Pater noster que estás en Washington no permitas que Goldwater suba a la Presidencia de EE. UU. y que la ayuda continúe per sécula seculorum.

—Prórroga pro movis.

●

—Conserva la inocencia de los gringorum per sécula seculorum.

—Prórroga pro movis.

●

—Que la Oposición siga dividida y que cada partidito de tres al cuarto siga creyéndose la nación per sécula seculorum.

—Prórroga pro movis.

●

—Ayúdanos a realizar el Plan de Desarrollo para que al cabo de diez años podamos ascender a la categoría de país subdesarrollado, te lo pedimos por intercesión del San Flaco Gumucio, del San Gordo Linares y de ese otro que no es santo que es Guillermo Bedregal.

—Prórroga pro movis.

●

—Ayúdanos a electrificar el territorio nacional, pero mientras tanto protege nuestras fábricas de velas (las de sebo y las de esperma) y nuestras fábricas de braseros que algunos llaman "keris" per sécula seculorum.

—Prórroga pro movis.

—Concédenos paz y resignación para aguantar el mal humor de nuestras esposas y haz que éstas adquieran la sonrisa que hoy lucen las esposas de los movimientistas, felices de haber conseguido la liberación económica del país y de ser las esposas de los libertadores per sécula seculorum.

—Prórroga pro movis.

●

—Libra a todos los movimientistas de tener deseos presidenciales y evítales así la expulsión y si no puedes evitarles ese pensamiento malo que rebajen su ambición a la altura de Barrientos, per sécula seculorum.

—Prórroga pro movis.

PAULOVICH

Se toman precauciones para proteger a Khrushchev en su visita a Escandinavia

POR BRACK CURRY

ESTOCOLMO, 7 (AP).— Inusitadas precauciones de seguridad están siendo preparadas en Escandinavia para la visita de Nikita Khrushchev a Dinamarca, Suecia y Noruega.

El líder ruso llegará el 16 de junio a Copenhague para iniciar una visita de 19 días a l s tres países. Una tentativa de volar la residencia real en Oslo en donde permanecerá Khrushchev, una amenaza de una organización fascista croata en Suecia para asesinarlo, y la presencia en Estocolmo de una colonia de refugiados, han hecho que se tienda una red de seguridad.

La policía danesa, que consta de 5700 hombres, estará en alerta. El único viaje de Khrushchev fuera de la zona de Copenhague será a la isla de Funen, que tiene 150 policías. Estos serán reforzados con 400 o 500 más.

El jefe de Policía de Estocolmo ha ordenado que 600 policías de las provincias refuercen a sus efectivos. Serán gastados varios centenares de miles de coronas para proteger a Khrushchev, incluyendo armas de fuego, vehículos, y varios kilómetros de cuerdas para contener a las multitudes.

Desde el momento de su llegada aquí la cuestión de seguridad ocupará el primer término ante las autoridades suecas. El dique normalmente usado por los barcos bordea la ciudad antigua con muchas ventanas que no pueden ser guarcadas con efectividad, por ello la nave del Primer Ministro atracará en la pequeña isla de Kastellholmen.

PREOCUPAN AL PAPA PAULO LAS LUCHAS EN EL MUNDO

(AP).— El Papa Paulo VI rogó hoy para que sean bendecidos todos los acontecimientos humanos desde las relaciones entre los países a los torneos deportivos.

El pontífice de 66 años expresó su preocupación entre las luchas en el mundo al hacer su habitual aparición del domingo a mediodía en la ventana de su departamento sobre la Plaza de San Pedro.

En la Plaza había 20.000 personas, muchos de ellos fanáticos del fútbol de Bolonia y Milán que vinieron para un desempate entre el Bologna y el Internazionale de Milán.

Luego de recitar el Angelus con la multitud, el Papa dijo que la oración de hoy fue inspirada por una visión del mundo. Indicó que las relaciones entre los países y los pueblos a veces son difíciles y "levantan preocupación porque la paz mundial aún es inestable".

Paulo VI luego se refirió a lo que llamó "situaciones internas tensas".

Que lo "llenan de preocupación" en ciertos países. Esto aparentemente se refiere a la pugna en lugares tales como Laos, Chipre y Viet Nam del Sur.

El Papa dijo que su visión del mundo abarcaba "los eventos deportivos". En su discurso también apeló a los católicos para que tomen una parte activa en promover los valores cristianos en la sociedad moderna.

PAPA PAULO VI

FUE DERRIBADO EN LAOS UN AVION A CHORRO DE EE. UU.

WASHINGTON, 7. (AP.) — Un avión a chorro norteamericano que escoltaba a un aparato desarmado de reconocimiento en un vuelo sobre Laos central fue derribado hoy, según informó el Departamento de Estado.

Es el segundo avión norteamericano perdido en la zona en dos días. Ayer uno de los aviones RF8 que operan con base en el portaaviones "Kitty Hawk" fue derribado por la artillería comunista.

El anuncio de la segunda pérdida dijo que los vuelos continuarán bajo escolta armada. Las operaciones de rescate son realizadas por helicópteros y aviones del gobierno laosiano, dijo el anuncio. La pérdida del segundo avión produjo hoy aquí renovadas conferencias entre líderes militares y diplomáticos.

Grupo de legisladores de Europa Occidental inicia campaña para someter la fuerza nuclear de Francia

Por Joseph Dynan

PARIS, 7. (AP.) — Un grupo representativo de legisladores de Europa occidental iniciará una campaña para someter la fuerza nuclear francesa y también el arsenal atómico de Gran Bretaña a control internacional.

Un grupo similar está propiciando una campaña semejante para establecer una autoridad política común en Europa occidental para coordinar las cuestiones de defensa y política exterior. Esto incluiría a Gran Bretaña, dentro del marco de la Unión de Europa occidental (WEU).

Las dos campañas, que serán discutidas en la asamblea de la WEU en Roma del 22 al 24 de junio, seguramente despertarán fuerte resistencia por parte de Francia, además de provocar un acalorado debate.

Las dos iniciativas se oponen directamente a la política actual del Presidente Charles De Gaulle de dotar a su país de una fuerza nuclear independiente y de mantener a Gran Bretaña alejada de los asuntos europeos.

La proposición sobre el control nuclear surge de un informe del Comité de Defensa y Armamentos de la asamblea en que se afirma que Francia reiteradamente ha impedido la aplicación de un acuerdo sobre la limitación atómica en Europa firmada hace ocho años.

El Comité de Asuntos Generales de la Asamblea está propiciando la coordinación de políticas en el más alto nivel entre los siete estados miembros de la WEU con respecto a la defensa relaciones exteriores.

La WEU se basa en el Tratado de Bruselas de 1948, enmendado por los acuerdos de Londres y París de 1956, que incluye a Gran Bretaña más los seis países del Mercado Común Europeo: Francia, Alemania Occidental, Italia, Bélgica, Holanda y Luxemburgo.

Gran Bretaña fue uno de los firmantes originales de la Organización del Tratado de Bruselas, que llegó a convertirse en la WEU en 1956 mediante la incorporación de Italia y Alemania Occidental. Se justificó así legalmente el rearme de Alemania Occidental y el ingreso de ese país en la Organización del Tratado del Atlántico Norte.

Una de las cláusulas de los acuerdos de 1956, caída casi en el olvido, establece una Agencia de Control de Armamentos en la WEU, siendo su propósito primordial en ese entonces el de impedir el rearme descontrolado de Alemania. Sin embargo la cláusula no limita la autoridad de la agencia al territorio de ese país ex-enemigo.

El Comité de Defensa de la Asamblea se ha acordado ahora de esta cláusula señalando que el Consejo de Cancilleres de la WEU está obligado o decidir la cantidad de armas atómicas que se permite a cada miembro. Estas decisiones deben tomarse por voto mayoritario y no necesariamente por unanimidad.

En su informe el Comité exige que esta sección del Tratado de la WEU se cumpla, especialmente por Francia.

También insta a Francia e Italia a ratificar el acuerdo firmado en París el 14 de diciembre de 1957 que permitiría a los inspectores de la agencia de control de armamentos a recorrer instalaciones francesas e italianas sin aviso previo.

Otra sección del informe solicita a Gran Bretaña que repete su compromiso de mantener por lo menos 55.000 soldados en el frente central de los aliados en Alemania.

La sección del informe sobre el poderío nuclear francés es la cuestión que más probablemente suscitará un acalorado debate cuando la Asamblea se reuna en Roma.

ESTABILIZASE LA POLITICA EN REPUBLICA COLOMBIANA

BOGOTA, 7. (AP.) — El Gobierno de Frente Nacional está teniendo éxito en su anhelo primario de estabilizar las costumbres políticas del país, dijo hoy el Ministro de Gobierno, Aurelio Camacho Rueda.

La entrevista ha sido publicada en los cuatro diarios de esta ciudad y en ella Camacho defendió el sistema de seis años bajo el cual la presidencia se ejerce en forma rotativa entre los partidos liberal y conservador. Los organismos electivos se dividen en forma igual.

"Estamos empeñados en sanear nuestras costumbres políticas. Este es el fin primordial del Frente Nacional. En este lapso tenemos que adaptarnos al regreso de la democracia", dijo el Ministro a los redactores políticos de los periódicos de la ciudad.

Después que termine en 1966 el período presidencial de Valencia según el arreglo del Frente Nacional creado por referéndum constitucional en 1957, habrán dos períodos presidenciales más de cuatro años.

Con pagos de préstamos de post-guerra, EE.UU. recupera créditos al extranjero

POR LEWIS GULICK

WASHINGTON, 7 (AP).— En base al pago record hecho en postguerra, parece que Estados Unidos ha de recuperar una gran porción de los dólares prestados al exterior, además de miles de millones más en interés.

Las estadísticas del Departamento de Comercio demostraron hoy que de 25.7 millones de dólares prestados al extranjero por el gobierno de Estados Unidos, desde la terminación de la segunda guerra mundial, los que recibieron la ayuda extranjera han pagado 10 mil millones de dólares del capital principal además de 4 mil millones de dólares en intereses.

Las donaciones y los obsequios concedidos en el mismo período ascienden a unos 75 mil millones de dólares, la mayor parte en ayuda militar directa e indirecta y en entrega de alimentos.

De los 15.7 mil millones de dólares aún pendientes, los pagos parciales llegan más o menos en la fecha en que deben ser hechos. En algunos casos los deudores extranjeros han pagado con anticipación.

Todavía existe una salida neta de dinero en el programa continuado de ayuda norteamericana al exterior. El año pasado, Washington entregó 2.1 mil millones de dólares en préstamos al exterior. Unos 960 millones de dólares han sido ya pagados de los primeros préstamos además de 470 millones por interés.

De modo que la salida neta de préstamos en 1963 ascendió a menos de 700 millones. Y dentro de algunos años en el futuro, existen posibilidades de que más dinero prestado ha de regresar antes que salir.

El pago del capital principal y los intereses de préstamos ya han excedido a los préstamos y dádivas en varios años durante la década de 1950. Esto fue durante un período cuando las naciones occidentales revividas económicamente estuvieron pagando sus préstamos del Plan Marshall y en que el actual programa norteamericano, a largo plazo y bajo interés a los países atrasados aún no estaba en plena ejecución.

NUEVA DELHI.— La señora Indira Gandhi, hija del extinto Primer Ministro de la India, Djarlal Nehru, conversa con Lal Bahadur Shastri, en Nueva Delhi, presidiendo la reunión de los representantes del Congreso Nacional. El Congreso eligió a Shastri sucesor de Nehru. (WIREPHOTO AP).

Trasladáronse las cenizas del primer ministro Nehru

NUEVA DELHI, 7 (AP).— Millares de hindúes se lanzaron hoy frente al tren especial que transporta las cenizas del Primer Ministro Nehru hacia los ríos sagrados en Allahabad.

El tren se detuvo varias veces para evitar arrollar a las multitudes que rompían los cordones policíacos. Decenas de personas resultaron lesionadas — 30 tan sólo en la población de Foerozabad—, en los tumultos.

Un sol que hacía hervir las piedras, y temperaturas hasta de 40 grados, provocaron innumerables desmayos entre las multitudes que trataban de rendir homenaje al hombre que dirigió al país durante 17 años, y también obtener "Darshan", un estado de gracia, simplemente por acercarse a sus cenizas.

Los sacerdotes hindúes seleccionaron cenizas de la cabeza y el pecho —simbolizando el corazón y la mente de Nehrú—, de la pira funeral a orillas del sagrado río Jumna en Nueva Delhi. Las cenizas fueron colocadas en una urna, cubierta con pétalos de rosa y jazmín, colocada en un vagón blanco especialmente construído para el propósito.

Las cenizas serán lanzadas mañana en la confluencia de los tres ríos sagrados: Ganges, Jumna y Saraswati.

"Jawamarlal Nehru es nuestro", gritaban los dolientes cuando vislumbraban la urna a través de las ventanas extraordinariamente grandes del vagón. Centenares de miles de personas esperaban en Allahabad. Población donde nació Nehru y señalada en su testamento como el lugar en el que deberían dispersarse sus cenizas en los ríos sagrados para que éstos las condujeran hacia el mar.

Propúsose en EE.UU. creación de sistema para tratar dictaduras latinoamericanas

SOUTH BEND, INDIANA, 7. (AP.) — El Secretario auxiliar de Estado para los Asuntos Interamericanos, Thomas C. Mann, propuso hoy la creación de un sistema hemisférico de procedimientos a adoptarse para tratar con las dictaduras latinoamericanas en cada caso individualmente.

La política de los Estados Unidos hacia regímenes inconstitucionales no puede estar confinada a una "camisa de fuerza doctrinaria" sino que debe considerarse cada caso de acuerdo con sus circunstancias, afirmó. Expresó que sus observaciones no se aplican a "nuestras relaciones con regímenes comunistas en este hemisferio" —refiriéndose indirectamente a Cuba.

Mann, designado para su actual cargo por el Presidente Johnson, es el más destacado funcionario vinculado con asuntos latinoamericanos en la administración. Esbozó la política de los Estados Unidos sobre la polemística cuestión de los dictadores en el hemisferio, en un discurso en la ceremonia de graduación en la Universidad de Notre Dame.

Mann dijo que por largo tiempo ha sido política de Washington de desalentar el derrocamiento de gobiernos constitucionales y de estimular el retorno a la democracia después de la caída de un gobierno.

Pero el promedio de progreso hacia la democracia en los americanos no debería medirse "únicamente por el número de golpes de Estado que han tenido lugar", manifestó.

LA HABANA.— Mujeres de la milicia femenina de Castro montan guardia en el "City Hall", de las afueras de La Habana. Este tipo de guardia femenino es común en la ciudad y está formado por mujeres que pertenecen a la tropa militar regular de Cuba (WIREPHOTO (P).

El Secretario General de la OEA habló ante la reunión de la SIP

NUEVA YORK, 7 (AP).— El Secretario General de la Organización de Estados Americanos (OEA), José A. Mora, de Uruguay, en su tradicional mensaje a la Sociedad Interamericana de Prensa (SIP) con motivo de Día de la Libertad de Prensa, que se conmemora hoy expresa:

"La prensa libre es, al mismo tiempo, uno de nuestros sagrados ideales y la defensora de todos nuestros ideales".

"Renovemos... nuestra decisión de mantenerla libre", agregó, " y saludemos a los valerosos hombres y mujeres cuyas plumas son una de nuestras garantías más seguras que en el mundo occidental perdurarán la libertad, la justicia y el progreso".

El texto del mensaje de Mora a la SIP es como sigue:

"Pocas veces en nuestra evolución como hombres libres del hemisferio occidental, nuestros caros ideales democráticos han ofrecido tanta promesa de realización o han estado en tanto peligro de menoscabo y aún de destrucción.

"Por una parte, estamos embarcados en un gigantesco esfuerzo colectivo para transformar nuestras estructuras económicas y sociales y poner al alcance de todos los americanos las oportunidades y el bienestar material y espiritual que corresponden por derecho propio a los hombres libres en una sociedad libre como la nuestra.

CONGRESO ARGENTINO APROBO LEY FIJANDO LOS PRECIOS Y SALARIOS POR SEIS MESES

BUENOS AIRES, 7 (AP).— El Congreso aprobó hoy una ley fijando los precios y salarios por seis meses.

La aprobación senatorial se produjo en la madrugada de hoy, después de seis horas de debate. La medida pasa ahora al Presidente Illía, que seguramente firmará la ley que él propuso.

Los senadores partidarios del ex-Presidente Arturo Frondizi, y los peronistas, protestaron violentamente contra la medida, pero la mayoría no tomó en cuenta sus objeciones.

La Cámara había aprobado la medida el viernes.

El Senado inició el debate antes de la medianoche, y continuó hasta la aprobación final rechazando todas las enmiendas. Los partidarios de Illía tienen mayoría en el Senado.

La medida congela los salarios para los trabajadores solteros en 9,800 pesos al mes. Encarga al Presidente de fijar un salario mínimo aumentado para una familia de cuatro, de por lo menos 14,000 pesos mensuales (unos 105 dólares).

Los sindicatos piden por lo menos 18,300 pesos al mes para familias, y un aumento del salario mínimo para el trabajador soltero a 13,500 pesos.

La ley no establece el procedimiento para poner en vigor la ley. Ni en cuanto a salarios ni respecto a los precios de los artículos de primera necesidad que los fija a como estaban el 1 de marzo.

La ley autoriza la creación de una comisión para reajustar el salario mínimo periódicamente, a fin de compensar los aumentos en el costo de la vida.

Los grupos de hombres de negocio y derechistas han criticado fuertemente la ley, diciendo que abre la puerta a una inflación sin medida.

El Gobierno está bajo la fuerte presión de los sindicatos para adoptar una ley de salario mínimo, y medidas urgentes contra el desempleo y el alza en el costo de la vida.

Los dirigentes sindicales ordenaron numerosas huelgas de brazos caídos en todo el país durante la pasada noche. Los trabajadores "ocuparon" fábricas y plantas en las principales ciudades industriales, deteniendo a los administradores y ejecutivos como rehenes durante varias horas.

Hasta ahora no se ha producido violencia con motivo de las huelgas, y sólo se ha informado de escasos daños aislados. Pero estas manifestaciones han cumplido su propósito de atraer la atención pública sobre las demandas de los trabajadores.

CLUB MANTOVA GANO 3-0 A TEAM ETIOPE

MANTUA, ITALIA, 7 (AP).— El club Mantova anoche se impuso al seleccionado etiope 3 a 0 en un partido de exhibición (1-0).

El Mantova usó en su alineación al sueco Torbiorn Jonsson y al alemán Hans Chnel' Schnellinger. Este último dirigió el ataque de su equipo, pero no marcó.

PARIS.— El Presidente Charles De Gaulle en momentos en que se pone de pie en el interior de la Catedral de Notre Dame, durante la Misa Pontifical que se celebró conmemorando el octavo centenario de ese templo. A la izquierda se encuentra la señora de De Gaulle. El Premier francés y su esposa estuvieron junto a más de dos mil personas en el interior de la catedral.

TOS
MENTISAN "INTI"
JARABE - PASTILLAS

MICRONOTICIAS

LIMA, 7 (AP).— Dos chilenos que piloteaban una avioneta perecieron hoy al caer en la Avenida Argentina, camino del aeropuerto internacional de Lima-Callao.

Son Roberto Eyzaguirre y su hermano Andrés.

* * *

QUITO, 7 (AP).— En accidente ocurrido ayer tres personas murieron y doce resultaron heridas al volcarse un autobus en la carretera Panamericana 30 kilómetros al norte de esta ciudad.

* * *

LONDRES, 7 (AP).— El pianista chileno Claudio Arrau hoy canceló un recital en Londres por estar enfermo. Su empresario, Harold Holt, dijo "tiene una temperatura muy alta, el médico insiste en que no toque".

* * *

WASHINGTON, 7 (AP).— Funcionarios del Departamento de Estado han decidido que un diplomático paraguayo tiene derecho a conducir su auto, en Washington aunque los funcionarios del distrito de Columbia dicen que no es así.

* * *

MADRID, 7 (AP).— El actor mexicano Mario Moreno "Cantinflas" llegó hoy en avión procedente de su país camino de San Sebastián donde tomará parte como jurado en el festival internacional de cine.

DALLAS, 7 (AP).— El Presidente de la Corte Suprema de Justicia, Earl Warren estuvo hoy aquí y pocas horas más tarde habló con Jack Ruby en la celda de la cárcel del condado.

* * *

NAPOLES, 6 (AP).— Los buques escuelas de la Marina mexicana anclaron hoy en este puerto del sur de Italia. Se encuentran en gira mundial. Las naves "Querétaro" y "Potosí" con 62 oficiales, 141 cadetes y 212 marineros llegaron a Nápoles en visita de un día después de haber pasado varios días en la zona de Roma.

* * *

MADRID, 7 (AP).— Un grupo de 375 charros mexicanos que se encuentran en Madrid desde el jueves, ofrecieron hoy una charreada en el recinto de exhibiciones de la feria del campo.

* * *

ABERDEEN, ESCOCIA, 7 (AP) — Otras 23 personas fueron llevadas hoy al hospital afectadas por la epidemia de la tifoidea en Aberdeen, con lo que el total ahora es de 402.

Los casos confirmados son 342 y 60 casos sospechosos contra los 324 y 55 casos de ayer.

CAMPO DE CRIPTANA, 7 (AP).— El vice ministro de relaciones exteriores de Costa Rica, Mario Gomez Calvo, presidió hoy la inauguración de un molino de viento construido por su país en esta villa de la provincia de Ciudad Real.

* * *

BARCELONA, 7 (AP).— El día de Colombia se ha celebrado hoy en la Feria Internacional de muestras de Barcelona.

El embajador colombiano en Madrid, Hernando Sorzano González, presidió los actos que comenzaron izándose la bandera de su país en el mástil de honor.

* * *

BOGOTA, 7 (AP).— Lluvias torrenciales ocurridas esta semana en el país causaron daños estimados en 20 millones de pesos, habiendo quedado centenares de familias sin hogar.

Una inundación en Neiva, capital del departamento de Huila, dejó a la ciudad sin agua. Las autoridades obligaron a 200 familias a evacuar sus casas. 30 casas resultaron destruidas.

* * *

MADRID 7 (AP).— El Ministro de Economía de la Argentina, Eugenio Blanco, llegó hoy de Buenos Aires. Saldrá mañana para Ginebra donde asistirá a la Conferencia Mundial de Comercio.

MANIFESTACION ANTI-NORTEAMERICANA SE REALIZO EN SAIGON

SAIGON, 7. (AP.) — Miles de vietnameses católicos hoy se congregaron aquí en una ruidosa manifestación anti-norteamericana. Denunciaron al embajador Henry Cabot Lodge y algunos intentaron derribar una placa que recordaba al extinto Presidente Kennedy.

La manifestación siguió a la condena, dictada anoche, del Mayor Dan Sy, oficial católico cuyas tropas dispararon contra manifestantes budistas en Hue el año pasado, incidente que desató la crisis que eventualmente derribó al régimen de la familia Ngo Dinh Diem.

Varios ancianos se desmayaron durante la manifestación. Un fotógrafo vietnamés fue golpeado y varios que intentaron derribar carteles contrarios a Lodge fueron atacados.

Comisión Legislativa considerará hoy decretos de electrificación

La Comisión Legislativa se reunirá esta tarde para tomar conocimiento y considerar los dos proyectos de decreto supremo que aprobó el Consejo de Ministros el último viernes, referentes a la financiación de los proyectos de electrificación del país. El Poder Ejecutivo remitió ambos decretos con mensaje especial, a fin de que la Comisión Legislativa, de acuerdo a sus atribuciones, los dicte con fuerza de ley.

El primer decreto es referente a la financiación del proyecto Corani, donde se construirá una gigantesca planta hidroeléctrica que según se afirmó en los círculos oficiales, sería una de las más modernas que existan en Sudamérica.

El segundo decreto se relaciona con el financiamiento del proyecto de Chururaqui, donde Bolivian Power viene construyendo una nueva central hidroeléctrica para aumentar la capacidad de producción de energía destinada a la ciudad de La Paz. La construcción de esta obra estaba ya prevista pero no fue realizada porque la Power exigía la elevación de tarifas por el servicio de luz, con cuyos fondos pensaba ejecutar los trabajos.

Actualmente se está construyendo un tunel de dos kilómetros y medio, que conectará dicha nueva planta con la de Sainani.

MATERIAL PARA EL HOSPITAL DE NIÑOS DE TRINIDAD, BENI

La población de Trinidad, capital del Departamento del Beni, ha expresado unánimemente su complacencia por el anuncio de que, próximamente, se reanudarán las obras de construcción del Hospital de Niños de esta ciudad.

Las gestiones de Acción Cívica dieron este resultado merced a su empeño por dotar a Trinidad de un establecimiento que llenará un notorio vacío entre los servicios públicos de esa población.

El Decreto Supremo 06722 autoriza a la Caja Nacional de Seguridad Social a entregar material de construcción destinado a los trabajos de dicho Hospital.

El mencionado Decreto dice: "Autorízase al Ministerio del Trabajo y Seguridad Social y a la CNSS, la entrega gratuita de los siguientes materiales de construcción que tiene en sus depósitos, con destino a la conclusión del Hospital de Niños de Trinidad: 210 m' de calamina; 220 m2 de mosaicos; 110 m' de zócalo; 35 m2 de azulejos y un juego completo de servicios sanitarios".

Policía realizó batida de ebrios y maleantes ayer

La policía local realizó ayer una intensa "batida" de vagabundos, maleantes y ebrios que pululan por las zonas populosas de la ciudad. Más de una veintena de individuos fueron detenidos en la redada policial entre ellos dos mujeres de malos antecedentes. El grupo fue trasladado a las celdas policiales para la calificación de los vagos y filiación criminal de los maleantes.

LA BATIDA

A horas 16 de ayer, se inició la batida utilizando para ello un camión. El cuerpo de policías estaba compuesto por el teniente de servicio, tres agentes uniformados y tres civiles.

El recorrido se hizo por las zonas de Chijini, Villa Victoria, Santa Bárbara y Miraflores. En el trayecto, los carabineros recogían a cuanto individuo ebrio se encontraba en las calles. La mayoría de los detenidos fueron sorprendidos durmiendo en las aceras o basurales de los extramuros de la ciudad.

MAL ASPECTO

El recorrido en el que participaron nuestros reporteros, culminó en la calle Yungas, donde fueron arrestadas dos mujeres en estado de ebriedad, ambas conocidas en la policía como personas de malos antecedentes y registradas varias veces por escándalo público. En el trayecto, las zonas de la Avenida Buenos Aires, Venancio Burgoa, Los Andes, Villa Victoria y Yungas, presentaban un aspecto deplorable por la cantidad de ebrios. Algunos de ellos dormían en la puerta de las cantinas.

Pese a que la Policía clausuró hace algunos días varios locales de expendio de bebidas, pudo notarse que todavía existen en esas arterias numerosos restaurantes y tienducha donde se expende alcohol puro y singani.

GRUPOS DE EBRIOS

En la Avenida Quintanilla Zuazo el aspecto era casi similar al que presentaban otras zonas, pero con una diferencia: en cada puerta de tienda había grupos de hombres y mujeres que consumían cerveza —algunos de ellos lo hacían de la misma botella—. Toda una extensión de aproximadamente 100 metros, daba la impresión de una gran cantina al aire libre. Se nos informó que los días domingos esa región se caracteriza por la afluencia de borrachos, y que en forma gradual, a medida que avanza la noche, el número de beodos aumenta hasta convertirse en un espectáculo bochornoso.

DIRIGENTE CAMPESINO

En una puerta de calle de la Avenida Buenos Aires, había trece campesinos que bebían alcohol de 40 grados, de una botella de Coca-Cola. Cuando los agentes fueron a detenerlos, uno de ellos, cuyo nombre se negó a dar, alegó ser "Alto dirigente campesino". Este individuo fue arrestado al igual que sus compañeros, pese a que protestaba con frases entrecortadas no estar borracho.

Al final de la zona Los Andes fueron recogidos dos hombres que estaban tirados en el suelo, sobre un basural. A unos treinta metros de ellos había otro, que al percatarse de la presencia de los policías huyó por una quebrada dando tumbos. El hombre cayó a una alcantarilla y allí desapareció.

REPRESION

Los policías informaron que a partir de ayer, se inicia una campaña intensa de represión al alcoholismo, con el fin de despejar de la ciudad el mal ejemplo y los actos deshonestos que protagonizan los beodos en plena vía pública.

Ríos Gamarra tiene intención de presentarse a la justicia

SILES ZUAZO TAL VEZ CONVOCARA HOY A CONFERENCIA DE PRENSA

Jorge Ríos Gamarra, Subjefe del PRA, que huyó el miércoles pasado cuando el Control Político lo ponía bajo la jurisdicción de la justicia ordinaria, sindicado de ser promotor de los disturbios estudiantiles de la Universidad, es probable que se presente a las autoridades para ser juzgado.

Ríos Gamarra, según afirmó en su declaración indagatoria cuando fue llevado a los tribunales de justicia poco antes de huir de una de las oficinas de la Policía Judicial, no tuvo ingerencia en el incidente de la Garita de Lima cuando milicias del comando del MNR dispararon contra una manifestación que se aproximaba, así como tampoco en los disturbios estudiantiles. Explicó que sus visitas a la Universidad las hizo con motivo de tomar contacto con los políticos que cumplían una huelga de hambre.

Antes de presentarse el Subjefe del PRA a las autoridades judiciales, según fuentes del PRA, asegurara que se le otorguen las garantías constitucionales para evitar que nuevamente Control Político se haga cargo de él. Asegurado un juicio imparcial, Ríos Gamarra abandonará su eventual refugio. Se afirmó, asimismo, que en ningún caso buscará asilo diplomático, pese a considerarse un perseguido político.

POLITICOS EN COCHABAMBA

El General Eduardo Rivas Ugalde y el Ministro de Asuntos Campesinos Guillermo Ariñez, se trasladaron a Cochabamba con el fin de intervenir en la solución de varios conflictos políticos surgidos en la ciudad y en el campo. Hoy retornarán a La Paz, para prestar su informe al Presidente Paz.

Asimismo se halla en Cochabamba el Vice-Presidente electo del MNR Gral. René Barrientos Ortuño acompañado de toda su familia. Se informó que el General Barrientos esta convaleciendo de su quebrantado estado de salud.

NO SE FESTEJO 23 ANIVERSARIO

Ayer se cumplió el 23 Aniversario de su fundación. Sin embargo al margen de un saludo emitido por el CPN, los militantes y dirigentes del partido oficial, ayer no realizaron ningún festejo especial.

CONFERENCIA DE SILES Z.

Es probable que en el curso del día el Ex-Presidente de la República Hernán Siles Zuazo convoque a una conferencia de prensa, con el objeto de exponer sus puntos de vista sobre la expulsión que pesa sobre él de las filas del movimientismo.

PIDESE REVISION DE UN FALLO EN MIN. DE ASUNTOS CAMPESINOS

Carlos Valdez Molina ha dirigido una carta al Presidente de la Junta Internacional del Desarrollo Rural, en la cual pide que se revise un fallo sobre calificación de méritos para ocupar el cargo de Administrador del Proyecto 67/TF-80 relativo al Plan Nacional de Desarrollo Rural.

En su carta, Valdez Molina hace una relación del criterio de calificación que prevaleció en el Tribunal Calificador para el nombramiento mencionado. Conforme con ese sistema, Valdez Molina había obtenido el mayor puntaje respecto de los demás candidatos, empero, cuando ya terminaron todos los exámenes y pruebas establecidos previamente por el Tribunal, se procedió a una revisión extra proceso calificador, resultando ganador en puntaje otro de los candidatos, en perjuicio de Valdez Molina.

El damnificado pide en su nota al Cnl. Guillermo Ariñez que se revise el proceso de calificación y se repongan las cosas a su estado legal en vista de que "el Tribunal, en su segunda sesión, ha incurrido en un serio error y ha procedido con exceso de potestad y arbitrio invalidando sus conclusiones".

FUE INAUGURADA UNA PARROQUIA AYER EN ORURO

ORURO 7, **(PRESENCIA).**— En solemne ceremonia, fue inaugurada esta mañana la Parroquia de San Martín de Porres, ubicada en la región Este de esta ciudad.

La ceremonia estuvo presidida por el Obispo de Oruro, Monseñor Jorge Manrique.

La nueva parroquia —la octava de la ciudad— está en una zona populosa y será atendida por sacerdotes españoles.

Haré las cosas lo mejor que pueda y sepa; me propongo seguir haciéndolo hasta el fin. Si todo sale bien, lo que se diga contra mí no tendrá ninguna significación Si me va mal ni diez arcángeles jurando que yo tenía razón cambiarían el resultado.

A. LINCOLN

Un mensje de buena voluntad de

LA MERCANTIL

de Seguros y Reaseguros S.A.

—*—

—Seguridad—

Seriedad — Servicio

Periodistas potosinos inauguraron mausoleo para sus socios muertos

Potosí, 7 **(PRESENCIA).**— La Asociación de Periodistas de Potosí inauguró, en el Cementerio General de Potosí, un mausoleo destinado a sus socios fallecidos. Los primeros restos depositados en dicho mausoleo pertenecen a los antiguos periodistas señores Avelino Córdova Vargas y Walter Dalence Morales.

En oportunidad de la inauguración del mausoleo destinado a los periodistas potosinos, se efectuó ceremonia especial, iniciada con una misa de campaña. Hablaron luego familiares de los dos periodistas cuyos restos fueron trasladados al mausoleo y un representante de la Asociación de Periodistas.

Avelino Córdova Vargas fue Director del semanario "El Tiempo", fundado por Modesto Omiste el 1º de enero de 1885. "El Tiempo se convirtió en diario en 1907. Dejó de editarse en julio de 1920, debido a la muerte de Avelino Córdova, luego de haber sufrido varios ataques, especialmente de tipo político.

Walter Dalence Morales fue diputado nacional en representación de Potosí. Ocupó el cargo de Alcalde Municipal de la Villa Imperial, periodista de esa ciudad y declarado "Hijo ilustre" de Potosí en mérito a los servicios que prestó a su ciudad natal. En el acto de inauguración del mausoleo hablaron el decano de los periodistas potosinos, Crisólogo Michel Sequeiros y la Sra. Raquel Córdova vda. de Wilson, hija de Avelino Córdova Vargas.

5 MILLONES DE CAJAS PRODUCE POR MES LA FABRICA DE FOSFOROS

Ayer se realizó la Asamblea de accionistas de la Fábrica de Fósforos de esta ciudad. En esta ocasión se designó al directorio que está integrado por Walker Crespo, Presidente; Guido Valle Antelo, Vice-Presidente y directores Javier Arce Villalba, Carlos Valdivieso, Fernando Arauz y Eduardo Fernández.

AUMENTO DE PRODUCCION

En esa oportunidad, se hizo un balance del aumento de producción alcanzado por la Fábrica Nacional habiéndose comprobado que mensualmente se producen cinco millones de cajitas, cifra que supera lo producido en 1963.

El directorio ha dispuesto estimular a sus trabajadores, dotándoles de terrenos a precios calificados de "obsequio" y cooperar a la construcción de viviendas. Para ello, el BID ha dispuesto otorgar al Sindicato de la Fábrica de Fósforos un crédito para construir viviendas en los terrenos que les ha proporcionado la empresa.

SE INAUGURO EN TARIJA EMISORA UNIVERSITARIA

TARIJA, 7 **(PRESENCIA).**— La Universidad "Misael Saracho" inauguró una emisora propia coincidendo con el 18º aniversario de fundación de esa Casa de Estudios. En la oportunidad se destacó que la nueva emisora —CP 75— realizará principalmente una labor cultural, señalándose que la Radio Universitaria viene a llenar una sentida necesidad en Tarija, en razón de que la tarea radial en esta ciudad es eminentemente de tipo comercial.

HUELGA

La Federación Universitaria Local mantiene en vigor la huelga de los universitarios que califica de fraudulentas las elecciones del 31 de mayo, desconociendo su resultado.

Fue suspendida calificación del grado de invalidez de mutilados

En atención a una denuncia de que se cometían irregularidades en la calificación del grado de incalidez de los Mutilados e Inválidos de la Guerra del Chaco, el Gobierno, mediante Decreto Supremo, ha dispuesto que se suspenda por el tiempo de sesenta días las labores de la Comisión Médica encargada de cumplir dicho trabajo.

La calificación del grado de invalidez de los Mutilados e Inválidos de la campaña del Sudeste, fue dispuesta con objeto de hacer efcetivo el reajuste de las pensiones. Pero el efecto, los mutilados e inválidos del Chaco deberán presentar, hasta el 31 de diciembre del presente año, sus expedientes así como los informes de sus respectivos reconocimientos médicos.

EL DECRETO

El Decreto Supremo aprobado por el Consejo de Ministros dice en su parte principal: "Artículo Unico. — Suspéndese por sesenta días las labores de la Comisión Médica encargada de efectuar nuevos exámenes de salud y calificar el grado de invalidez de los Mutilados e Inválidos de la Guerra del Chaco, tiempo en el que se reajustará el mecanismo de estos exámenes, de modo que sus resultados no sean objeto de reclamos".

Concluye el decreto advirtiendo que la suspensión no significa ampliar el plazo fijado, 31 de diciembre próximo, para que los mutilados e inválidos del Chaco presenten sus expedientes.

CLAUSURADO CURSO DE HABILITACION DE POLICIAS ADUANEROS

Un grupo de 36 policías concluyó ayer el Segundo Curso de Habilitación para Agentes de Policía Aduanera. El acto de clausura se efectuó en el Patio de Honor de la Academia Nacional de Policías. El curso contó con el soporte financiero de USAID/Bolivia. Fue director de Estudios el Tte. Guido López; fue Encargado de Curso el agente Constantino Alá.

NOMINA DE PARTICIPANTES

Los participantes en el curso para agentes de policía aduanera fueron, por La Paz,: Walter Saavedra Méndez, Javier Vega Beltrán, Luis Maldonado Helguero, Rómulo Burgoa Millares, Ismael Herrera Ascarrunz, Mario de la Torre Lucero, Constantino Flores Pacheco, Leonardo Ríos Menacho, Angel Villegas Gil, Osvaldo Bálvez Rengel y Gumercindo Herbas Murillo.

Por el distrito de Uyuni participaron René Astorga Enríquez, Víctor Alvarez Vergara, Antonio Mamani Quispe, Ernesto Terrazas Saavedra, Constantino Alá Conde, Víctor Mercado Balderrama y Alberto Pacheco Abascal. Por Oruro tomaron parte Juan Onostre Vaca, Juan Mamani Machaca, Zacarías Segales Escobar, Arturo Rubín de Selis, Alcides Velarde Vera, Jaime Díaz García, Sebastián Jáuregui Viscarra, Alfredo Crespo Villarroel y Hugo Valdivia Martínez. Por Villazón, participaron, Hipólito Suárez Soto, Jaime Céspedes Morales, Carlos Miranda Ramírez, Máximo Baldivieso Lavadenz, Carlos Surco Asturizaga, Moisés Gutiérrez Morales, Adolfo Aramayo Lacunza, José Beltrán Miranda y Salvador Pinto Chacón.

CLAUSUROSE CURSO PARA CAPACITAR A 30 SINDICALISTAS

Con acto especial fue clausurado ayer el primer curso de capacitación sindical auspiciado por la Central Obrera Boliviana de Unidad Revolucionaria. En el curso participaron 30 dirigentes sindicales del país. En la oportunidad, los dirigentes fueron capacitados en aspectos relacionados con sindicalismo y sobre política aplicada al campo sindical. De acuerdo a las informaciones oficiales, el curso alcanzó éxito, razón por la que posteriormente se auspiciarán cursos similares.

5 Partidos formaron en Colquiri un frente revolucionario popular

ORURO 7, (PRESENCIA).— Una organización de partidos de oposición fue organizada en Colquiri bajo el patrocinio del PIR, PRA, FSB, PRIN y PC, que fusionaron sus intereses a otros comunes dirigidos principalmente a combatir al régimen actual.

El nuevo Frente Revolucionario de Unidad Popular funcionará en escala regional en Colquiri. Sus integrantes —salvando sus posiciones ideológicas— emitieron un documento de siete puntos en el que explican sus objetivos.

Dirigentes del MNR en las minas, inmediatamente impugnaron la creación del Frente aludiendo que éste busca desencadenar la violencia en el país.

OBJETIVOS

Los objetivos del Frente, integrado por el PRA, FSB, PIR, PRIN y PC, fueron dados a conocer así: 1.— Lucha contra el prorroguismo de Paz Estenssoro. 2.— Repudio al fraude electoral del 31 de mayo. 3.— Reforma del Estatuto Electoral. 4.— Lucha anti-imperialista y anti-feudal. 5.— Repudio al entreguismo y desgobierno del MNR. 6.— Defensa del fuero sindical y demás conquistas sociales. 7.— Resistencia ante la represión oficialista.

El documento en el que se explican tales objetivos, está suscrito por los representantes regionales del PRA, FSB, PIR, PRIN y PC. En él se señala que el Frente fue organizado obedeciendo al clamor de las bases y a las exigencias de la lucha política de Colquiri. En base a ese clamor —dice el documento— los partidos opositores de Colquiri, resolvieron organizar un Frente Revolucionario de Unidad Popular.

RESPONSABILIDAD DE HERNAN SILES

Tras conocer la organización del Frente, Teodoro Peña Tapia, máximo dirigente del Comando del MNR en la Sección Dunavi de la Empresa Minera Catavi, impugnó la creación de dicha entidad política. Peña declaró que los objetivos del Frente son aparentes propósitos para evitar la violencia en el país de parte del ex-presidente Hernán Siles. A éste lo responsabilizó de ser culpable de los luctuosos acontecimientos del 23 de enero de 1960, ocasión en que se registraron violentos choques entre fracciones mineras antagónicas. Peña señaló que Siles apareció en Huanuni, a la hora nona para disimular su responsabilidad, y añadió que el Ministro de Gobierno de entonces, es corresponsable de tales acontecimientos.

POSICION ANTIPOPULAR

El dirigente movimientista indicó asimismo que en el período de la Presidencia del Dr. Siles se abandonó la posición popular y revolucionaria para implantar una política antiobrera y antisindical, responsabilizándolo también de ser autor de los despidos de los mineros de Pulacayo, en complicidad con dirigentes sindicales cuyos nombres se conservan "nítidamente".

Denunció después que durante el gobierno de Siles se descongelaron los precios de treinta artículos de pulperías. Finalmente indicó que el Plan de Estabilización impuesto por el ex-presidente sólo sirvió para provocar más miseria en la clase trabajadora y que por tanto, los doctores Guevara y Siles ya nada tienen que hacer con los trabajadores mineros.

La gravedad de la situación en Sta. Cruz será expuesta a V. Paz

LUIS SANDOVAL MORON, JEFE DEL COMANDO DEPARTAMENTAL, HARA CONOCER HOY EL PELIGRO QUE ENTRAÑA LA PRESENCIA DE MILICIANOS

El Presidente de la República concedió para hoy audiencia al Jefe del Comando Departamental del MNR en Santa Cruz, Luis Sandoval Morón, quien le hará conocer en detalle la gravedad que entraña en esa ciudad la presencia de milicianos apostados en la localidad de Warnes.

El Jefe del Comando Departamental de Santa Cruz, resolvió también informar al Presidente Paz sobre la forma cómo se efectuaron las elecciones en esa ciudad, elecciones para las que, según LSM, el Comando Departamental no contó con el apoyo económico del MNR para realizar su propaganda proselitista.

Sandoval Morón afirma que pidió en varias oportunidades a los dirigentes del CPN que enviaran fondos para los gastos eleccionarios, pero sus demandas no fueron atendidas.

EL CASO DE LOS MILICIANOS

Sobre la presencia de milicianos en la localidad de Warnes, Sandoval Morón informará al Primer Mandatario que los efectivos han sido aumentados a 500 y que los milicianos están cometiendo excesos en la población civil de Warnes y con los vehículos que transitan hacia Montero. Sandoval Morón denunciará que los milicianos trasladados por Rubén Julio a la localidad de Warnes, en horas de la noche son alcoholizados y que cualquier desmán que puedan cometer estos milicianos podría derivar en choques armados en la zona norte de Santa Cruz.

GUERRILLEROS EN SAN IGNACIO

En otros aspectos de su informe, LSM hará conocer al Presidente Paz el tráfico de armas que se está realizando desde la frontera brasileña hacia la localidad de San Ignacio de Velasco. Sandoval Morán posee datos que este tráfico de armas se está extendiendo a otros centros del país, incluyendo La Paz.

GRAFICOS TENDRAN REUNION MIERCOLES

La Federación Gráfica Boliviana ha emitido la siguiente citación para todos sus afiliados:

Se comunica a todos los adjudicatarios gráficos del Barrio Gráfico de Santiago de Lacaya, hacerse presentes a la sesión extraordinaria que se llevará a cabo el día miércoles 10 del presente, a horas 19, con motivo de prestar informe del último trámite de la entrega de los Certificados de Adjudicación de Lotes, asimismo se chequeará los recibos de las sumas entregadas al Secretario de Hacienda.

Con este motivo, se encarece la asistencia de los compañeros adjudicatarios.

La Paz, 7 de junio de 1964.

El Directorio

Servicio de Tránsito celebra el II aniversario de su fundación

El Servicio Nacional de Tránsito celebra hoy el segundo aniversario de su fundación. La Dirección Departamental de esa institución ha preparado un programa de festejos que se inició ayer con una recepción social en el Hotel La Paz y que concluirá el sábado con la colocación de señales y avisos luminosos.

Hasta el 8 de junio de 1962, la institución funcionaba bajo el nombre de Dirección Nacional de Tránsito y en esa misma fecha adoptó la denominación de Servicio Nacional de Tránsito.

En aquella misma oportunidad, Tránsito puso en vigencia algunas medidas de seguridad tales como pintado de franjas de seguridad, instrucción a los peatones sobre la forma de cruzar de una acera a otra y aumentó en casi un 30 por ciento el número de efectivos uniformados y patrulleros. Además, Tránsito contó desde entonces con nuevas motocicletas y vehículos motorizados para el patrullaje de la ciudad.

LOS FESTEJOS

El programa de festejos para hoy incluye la realización de un acto cívico en el edificio de la institución, a horas 10.30 al que ha sido invitado el Presidente de la República y algunos ministros de Estado. Están también programadas, la celebración de una Misa de campaña y la colocación de una ofrenda floral al pie del árbol en que fue inmolado Max Toledo, en la Plaza de San Pedro, pocos meses después de la revolución del 21 de julio de 1946.

Druante la tarde de hoy se se inaugurarán algunos campeonatos deportivos.

A partir de mañana y hasta el sábado, Tránsito procederá al pintado de franjas de seguridad para el paso de peatones; señales de paradas de ómnibus; señales de "Pare" para vehículos; semáforos de luz amarilla, preventiva en los lugares de mayor circulación y curvas cerradas.

CAMPAÑA DE SEGURIDAD

Las autoridades de Tránsito hicieron saber que la campaña de seguridad iniciada hace 20 días fue suspendida con motivo de las elecciones y con objeto de elaborar un plan coordinado con otros servicios y en el que participarán organizaciones sindicales de taxistas y colectiveros. Esta campaña se reiniciará —según se informó— a mediados de este mes, con medidas rigurosas.

OMNIBUS ATROPELLO A UNA MENOR, AYER

Una menor de 12 años, Santusa Poma, fue atropellada ayer en la Avenida Quintanilla Zuazo por el ómnibus placa Nº 75058 de la línea Nº 12 que hace su recorrido entre La Paz y Viacha. La menor resultó con fractura doble de la clavícula izquierda y los fémur de ambas piernas, como consecuencia del accidente.

Tránsito informó que el accidente se produjo por imprudencia de la menor que trató de cruzar la calle sin prever que el colectivo bajaba por esa arteria.

ACLARACION

El Sr. Hugo Torrez Goitia nos ha enviado una carta en la que afirma no ser el autor del choque a un taxi, el sábado pasado. **PRESENCIA**, según informaciones recogidas en Tránsito, informó que la camioneta de NN. UU. CD074, conducida por Hugo Torrez, chocó con el taxi 1617, en la avenida 20 de Octubre. Torrez dice en su carta que el taxi chocó a su vagoneta.

BRASIL GANO A PORTUGAL POR "COPA DE NACIONES"

RIO DE JANEIRO, 7 (AP).— Brasil ganó a Portugal 4-1 y se adjudicó el subcampeonato del torneo de fútbol "Copa de las Naciones" organizado por la CBD, en homenaje a sus 50 años de fundación.

Pelé anotó el primer gol del Brasil a los 10 minutos de iniciado el partido contra Portugal.

La jugada se produjo después que Pelé burló a Pedro Gomes Américo rematando luego de esperar que Américo saliera de la meta para anticiparse al disparo.

Jairzinho anotó el segundo gol del Brasil aprovechando un pase de Airton.

Coluna anotó a los 34 minutos el primer tanto de Portugal aprovechando una falla del guardameta Gilmar.

Esta es la última jornada de la Copa de las Naciones. El partido se realiza en el estadio de Maracaná.

Argentina se clasificó anoche campeón del torneo no habiendo por esa razón mucho interés entre los aficionados por este partido.

THOMAS KOCH Y EL BRASILEÑO BARNES GANARON EN TENIS

CASABLANCA, 7 (AP).— Los brasileños Thomas Koch y Ronald Barnes ganaron hoy el título de dobles en el torneo internacional de tenis de Marruecos.

Derrotaron a los australianos Bob Hewitt y Martín Mulligan 6-3, 6-1, 6-2.

CHILENO RAMBALDI NOQUEO AL PUGIL MEDIANO BENELLI

SANTIAGO DE CHILE, Junio 6 (AP).— El liviano Hugo Rambaldi, de Argentina, venció anoche por nocaut técnico a su compatriota Pedro Benelli.

Rambaldi (60.800) dominó la mayor parte del combate y en el décimo último, asaltó derribó a Benelli (59.600) por ocho segundos con una formidable derecha al mentón.

25 años de vida sacerdotal cumplió Monseñor Andrés Kennedy

Después de celebrar sus Bodas de Plata Sacerdotales, Monseñor Andrés Kennedy, que llegó a Bolivia en junio de 1956, expresó su "sincero deseo" de seguir trabajando en la obra religiosa en nuestro país.

Monseñor Kennedy, norteamericano, nació el 17 de junio de 1913. El 3 de junio cumplió 25 años de sacerdocio. El 4 de junio de 1939, un día después de haberse ordenado, celebraba su primera Misa.

Pertenece a los sacerdotes diocesanos de San Luis de Missouri.

Llegó a Bolivia como voluntario y fundó la Parroquia de Cristo Rey, en Sopocachi Alto. Actualmente es Secretario de la Conferencia Episcopal.

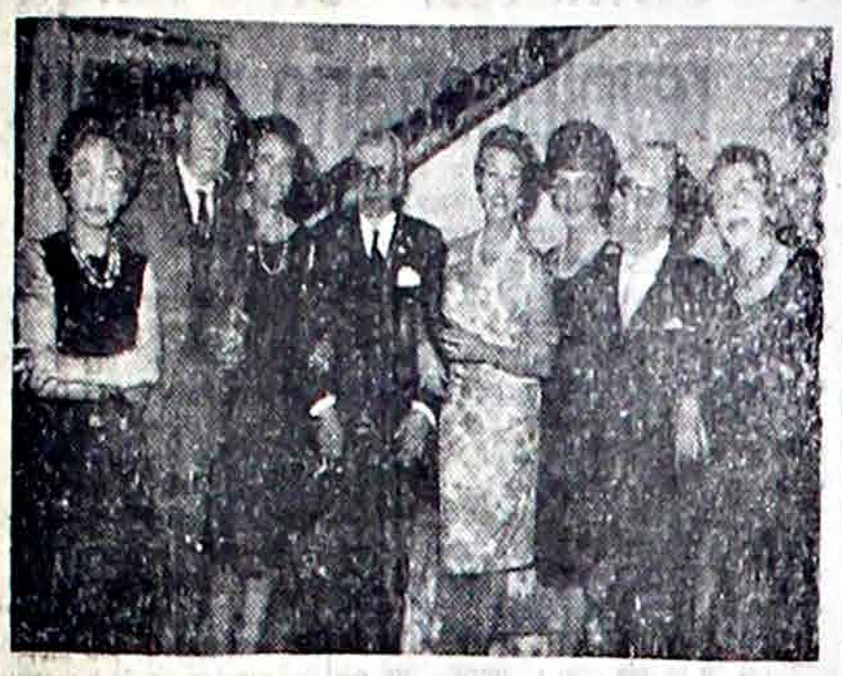
Los sacerdotes diocesanos de San Luis vinieron a Bolivia como voluntarios enviados por el Arzobispo de esa ciudad, Cardenal Ritter; han realizado muchas obras sociales y religiosas. En el barrio de Cristo Rey han construído una Escuela Parroquial; obra similar han realizado en Viacha.

Monseñor Kennedy, al hacer declaraciones sobre sus Bodas de Plata Sacerdotales dijo que el sentimiento que le anima al haber cumplido 25 años de vida religiosa es de "agradecimiento a Dios por haberme mostrado el camino del sacerdocio". Agregó: "La decisión de hacerme sacerdote fue el paso más grande de mi existencia, igual que el incorporarme como voluntario para venir a trabajar a Bolivia". Seguidamente recalcó: "Dios mediante, estará en este país, que me ha acogido con su cariño, hasta el fin de mis días".

"También mi agradecimiento — agregó— al Clero Boliviano por la cooperación que me ha prestado".

Monseñor Kennedy fue quien organizó en Bolivia el Movimiento Familiar Cristiano el año 1959. Desde el 2 de abril del año pasado es Capellán del Instituto del Tórax, donde socorre a los enfermos proporcionándoles consuelo espiritual y ayuda material. Sus padres han muerto y sólo tiene dos hermanos.

Agasajo a Periodista Colombiano



Un grupo de periodistas y amigos de la señora Norah Reynolds de Botero concurrió a la fiesta ofrecida en honor del periodista colombiano señor Carlos Puyo Delgado. En el grabado la anfitriona junto a la señora Dorth Herrera de Rojas, Alfredo Alexander, Humberto Palza, y la señorita Noemí Reynolds en un aparte de la fiesta.

Teatro Municipal

¡EXTRAORDINARIO!

Hoy 8 de junio — Horas 19.00

UNICO CONCIERTO DE PIANO

DE

CHRISTOPH ESCHENBACH

PROGRAMA

CONCIERTO ITALIANO EN FA MAYOR — J.S.Bach

SONATA Nº 14 EN DO SOSTENIDO MENOR Op. 27 — L. van Beethoven

SUITE "POUR LE PIANO" — C. A. Debussy

SONATA EN LA MAYOR (1828) — F. Schubert

Auspiciado por Instituto Cultural Boliviano Alemán ¡Reserve sus localidades antes de que se agoten!

Venta de entradas en boletería del Teatro Municipal.

LA SECRETARIA PERFECTA

Olympia De Luxe

CASA BERNARDO S. A.

ENFERMOS

Epilépticos, paralíticos, hemipléjicos, neuróticos, artrítico reumáticos, restablécense con Aparatos Electromagnéticos Ultramodernos y procedimientos Fisiatría. — Hipertrofias del corazón, hígado, riñones, vesícula, amígdalas apéndice biliar, desinflámanse en sesenta días, evitando intervenciones quirúrgicas. — Dolores cualesquier órgano alívianse en veinte minutos. — Profesor A. M. — Títulos Provisión Nacional. — Murillo 1317. — Teléfonos: 29924-2529. La Paz (Bolivia).

SE COMPRA PIANO

Ofertas a la Vicepresidencia del INSTITUTO TECNOLOGICO BOLIVIANO personalmente o por los teléfonos 13475 - 12005

SOCIAL

DIPLOMATICAS

El jueves se ausenta con destino a Estados Unidos el señor Melville Osborne, Primer Secretario de la Embajada Americana. El señor Osborne luego de una permanencia de cuatro años en Bolivia ha sido promovido a otras funciones en el Departamento de Estado de Washington.

El Embajador de Alemania señor Guentherg C. Motz y su esposa señora Margarethe de Motz ofrecerán el domingo próximo un garden-party en la residencia de la Av. 6 de Agosto en obsequio de los miembros de la Colonia Alemana. Esta reunión tendrá lugar a horas 12 m.

SEMINARIO REGIONAL DE LA CEPAL

El Director Nacional de Desarrollo Rural señor Hugo Torrez Goitia viajará el viernos a Santiago de Chile con objeto de concurrir al Seminario Regional de la CEPAL que tendrá lugar en dicha capital del 22 de junio al 9 de julio. El señor Torrez Goitia representará a Bolivia en dicho seminario.

CONGRESO DE SEGURIDAD SOCIAL

Emprendió viaje a Asunción Paraguay la comitiva boliviana que participará en el Congreso de Seguridad Social que está presidida por el señor Remberto Capriles e integrada por los señores Gabriel Arteaga, Flavio Durán y José Gómez.

HOMENAJE AL DIA DEL MAESTRO

La Federación Nacional de Maestros Jubilados y Rentistas con un significativo acto en la Casa Social del Maestro. En esta oportunidad se rindió un merecido homenaje al Dr. Delfín Eyzaguirre, antiguo maestro que educó a varias generaciones.

FACULTAD DE DERECHO

Con igual motivo los estudiantes de la Facultad de Derecho de la Universidad Mayor de San Andrés, ofrecerán un acto especial en el Paraninfo para rendir homenaje a los catedráticos de dicha Facultad. Los egresados del año pasado en esta ocasión harán entrega de un pergamino al Dr. Carlos Terrazas en reconocimiento a su esfuerzo en el ejercicio de sus cátedras.

HAPPY YOUTH

Ayer las componentes de la Fraternidad Happy Youth ofrecieron un malón a su consocia señorita Iris Beatriz Córdova congratulándola por su aniversario natal.

CLUB DE TENNIS LA PAZ

Numerosas damitas y jóvenes de nuestra sociedad así como un numeroso grupo de matrimonios se dieron cita ayer en el cocktail danzant organizado por el Club de Tennis La Paz, reiniciando sus actividades sociales. Se bailó animadamente hasta las primeras horas de la noche.

GRADUACION EN EL CALVERT SCHOOL

El miércoles se realizará el acto literario musical preparado por el Calvert School de Calacoto que finalizará labores del primer semestre con la graduación del octavo curso primario. Asistirá especialmente invitado el Embajador de Estados Unidos señor Douglas Henderson y su esposa señora Dorothy Henderson.

AUTOMOVIL CLUB BOLIVIANO

Se ha designado el nuevo directorio del Automovil Club Boliviano presidido por el señor Pedro Linale e integrado por los señores Mario Velasquez, Alberto Velasco, Raúl Jáuregui, José Lorini, Armando Gutiérrez y Gino Forgione. La posesión del mismo tendrá lugar en una recepción a realizarse el próximo sábado en su sede de Calacoto.

KERMESSE EN CALACOTO

Contornos lucidos tuvo la kermesse organizada por los principales vecinos de Calacoto, con objeto de recaudar fondos para la Parroquia "San Miguel" de esa región. Vistosos kioskos con esmerada atención en lo concerniente a comidas, refrescos, entretenimientos y los stands de motonetas, autos, motocicletas y caballos dieron colorido especial a esta actuación que duró todo el día.

El Dr. Javier Ossio y su esposa señora Norah Gutiérrez de Ossio dieron una comida a sus relaciones en su residencia de Sopocachi.

Los señores Dr. José Arce Quiroga y su esposa señora Gladys Ormachea de Arce agasajaron con una cena-pocker a un grupo de sus amistades.

La Asociación Nacional de Golf ofrecerá un cocktail con motivo de la posesión de su nuevo directorio presidido por el señor Carlos Ormachea Zalles.

CUMPLEAÑOS

El señor Fernando Estenssoro Machicao y su esposa señora Betty Terrazas de Machicao ofrecieron ayer un cocktail a las personas que estuvieron a felicitar al señor Estenssoro por su aniversario natal.

En días pasados cumplió años la señora Katty Dracic quien fue congratulada por sus relaciones sociales.

BODA EN LA IGLESIO DE REMEDIOS

En solemne ceremonia efectuada en la Iglesia de Remedios se bendijo la boda de la señorita Margarita Cortés C. con el señor Antonio Dueri Rivera. La novia lució un sobrio y elegante traje de razo con un breve tocado de tul y azahares. La flamante pareja viajó a Cochabamba en viaje de bodas.

PERSONALES

Los directores de "Ultima Hora" señores Alfredo Alexander y Humberto Palza agasajaron con una cena al periodista colombiano Carlos Puyo Delgado que se encuentra de visita en esta capital.

Procedente de Estados Unidos ha llegado el señor James E. Officer, Comisionado Adjunto de Asuntos Indígenas del Departamento de Relaciones Exteriores de Estados Unidos. El señor Officer ha sido especialmente invitado por la Unión Panamericana para dictar una serie de conferencias en América Latina. Hoy tendrá lugar su primera actuación en el edificio del Instituto Cinematográfico Boliviano con ilustraciones gráficas.

REUNIONES

Celebrando su cumpleaños la señora Teresa Sanjinés de Pacheco reunió ayer en un té a un grupo de sus amigas.

TE INFANTIL

El señor Luis de Recacoechea S. y su esposa señora Teresa Urriolagoitia ofrecieron un té en honor de las relaciones de su hija Ana María que celebró su aniversario natal.

MATRIMONIOS

En el Templo de María Auxiliadora se bendecirá la boda de la señorita Nancy Salmueiro Espinoza con el señor Héctor Vizcarra Chávez.

FIESTA DE 15 AÑOS

El señor Abel Ocampo Escobar y su esposa señora Lourdes Albrech de Ocampo ofrecerán el próximo sábado una recepción en honor de su hija Isabel que cumple 15 años.

ECLESIASTICAS

Noticias procedentes de Nueva York dan cuenta que la salud del Arzobispo de La Paz Monseñor Abel I. Antezana ha experimentado mejoría.

ENFERMOS

En la Clínica Ferroviaria ha sido sometida a una intervención quirúrgica la señorita Ana Rosa Andrade Uzquiano.

... la señora Renny ... de Sanjinés.

Mejorado el señor Juan de Recacoechea.

Se medicina el señor Juan Yunker.

Mejorado de salud el señor Raúl Camargo.

Enfermos los niños Mauricio Leonor y Cecilia Patiño Quiroga.

VIAJEROS

A Panamá el señor Carlos Ferro.

A Yungas la señora Elena Gurhalla de Prado y sus hijos Carlos, Fernando, Jaime y Jorge.

A Cochabamba la señora Isabel Valle de Quiroga e hijos.

A Lima, la señorita Beatriz Tejada V.

A Houston, Texas el señor Roberto Ramirez y su esposa señora Hortensia de Ramírez.

A Cochabamba las señoritas Luz María y Gabriela Rojas Urioste.

A México el señor Luis Suárez.

A Miami el señor Thomas Obrien de la Bolivian Gulf.

A Lima el señor Roberto Prada.

MISAS

Hoy en el Templo de los Carmelitas se dirá una misa en memoria del señor Lizandro Díaz T. recordando los seis meses de su deceso.

DECESO

Ayer fueron sepultados los restos de la señora Nélida Mercado v. de Ayala en medio de numeroso acompañamiento.

VIVA LA VIDA

sin dolores con

CAFIASPIRINA

BAYER

FIESTA EXISTENCIALISTA

En casa de la señorita Ammy Mendieta Franco tuvo la fiesta existencialista con que agasajó a un grupo de sus amigos en honor de la señorita Teresa Gumucio Quiroga. En ella las señoritas Olga Barbato, Zamba Holguin, Lía Bedoya, ... Valle y los jóvenes Raúl Obando, Javier Estensoro y Mario ...iolagoitia luciendo exóticos trajes y pinturas. Durante la ... se sirvieron bocadillos variados y refrescos habiéndose bailado con preferencia música de jazz hasta avanzadas horas de la noche.

Jefe Administrativo

Compañía importante necesita contratar un funcionario para el cargo de Jefe Administrativo que reúna las siguientes condiciones:

1. Título de Economista, Auditor y Contador General.
2. Mínimo 10 años de experiencia en trabajos administrativos.
3. Conocimientos amplios de inglés.
4. Experiencia en manejo de personal.

Enviar la más amplia información que será tratada confidencialmente, hasta el 15 de Junio, a la siguiente dirección:

Jefe Administrativo

Casilla 565

Cochabamba

CORPORACION BOLIVIANA DE FOMENTO

BANCO INTERAMERICANO DE DESARROLLO

Prórroga de Presentación de Propuestas

Licitación Nº 6 — CONSTRUCCION DE 116 VIVIENDAS DE INTERES SOCIAL EN LA FLORIDA" — COCHABAMBA.

Atendiendo a la solicitud de algunas empresas interesadas en participar en la licitación Nº 6 para la construcción de 116 viviendas de interés social en Cochabamba, se comunica que la Corporación Boliviana de Fomento ha resuelto prorrogar el plazo de presentación de las propuestas hasta el día 15 del mes en curso a hs. 18.00

La Paz, 5 de junio de 1964.

muebles Bátki

el mayor surtido de muebles para oficinas y el hogar

livings, sillones, sueltos, bergeres, bibliotecas.

sofácamas, couches, bares, discotecas.

mesas centrales, esquineras, y ocasionales

juegos para hall, percheros con y sin espejos

mesas de juego, lámparas "akari"

dormitorios completos en varios modelos

camas de una y dos plazas

piezas sueltas, somieres tapizados

comedores

comedores de diario con el famoso acabado "Arborite" resistente al calor

juegos especiales para solteros

escritorios ejecutivos, medianos y pequeños

sillones giratorios, fijos, sillas

juegos para despachos y antesalas

estantería para oficinas, mesas de conferencia

mesas de trabajo, para maquinas, para telefonos

papeleras, basureros, percheros.

FABRICA DE MUEBLES A. Bátki & Cía.

EXPOSICION Y VENTAS Av. 16 de Julio 1664 - 1668 Tel. 4361

EL INVIERNO SERA UN PLACER

Goce de un agradable calor en toda su casa con una Estufa Coleman a Kerosen

Construcción moderna Funcionamiento limpio y sin olor

Modelos de diferente capacidad térmica

LA CALEFACCION CENTRAL IDEAL PARA SU HOGAR

Macdonald & Co. (Bolivia) S.A.

ALMACENES: JUAN DE LA RIVA ESQUINA LOAYZA.

Sucursales en Oruro, Cochabamba, Santa Cruz, Sucre, Potosí, Tarija

CINES

MONJE CAMPERO

Tel. 23333. — Matinée, tanda y noche, presenta LOS VALIENTES ANDAN SOLOS. Precios: Matinée 3.— y 2.50. Tanda y noche 3.50 y 3.00.

EBRO

Tel. 26764. Matinée doble: HISTORIA DE UN LADRON y CAFE EUROPA. — Tanda y noche: PANORAMA DESDE EL PUENTE. — Precios: Matinée 2.50 y 1.50. Tanda y noche 3.— y 1.50.

IMPERIO

Tel. 10451. — Matinée, tanda y noche presenta en funciones dobles LA HORA DE LA VERDAD y EL CASTILLO DE FRANKESTEIN. Precios: Matinée, tanda y noche 2.00 y 1.50 $b.

COPACABANA

Tel. 29503. — Desde las 14 horas en funciones continuadas de doble presenta EL ESPADACHIN MISTERIOSO y TODO O NADA. Precio general 2.50 $b.

PRINCESA

Tel. 29821. — Matinée, Programa cómico y Dibujos animados. — Tanda y noche: EL CUENTERO obra de Fellini, con Broderick Crawford. Mayores.— Lunes matinee 3.—; tanda y noche 3.50.

PARIS

Tel. 29704. — Matinée doble: — SABRAS QUE TE QUIERO con Libertad Lamarque y Aceves Mejía y COWBOY, tecnicolor, con Glenn Ford y Jack Lemon. Tanda y noche: LA GARZONNIERE, con Eleonora Rossi, Drago y Raf Vallone. Mayores. Lunes 3.—

MURILLO

Tel. 11647. — Matinée doble: — SOL EN LLAMAS, tecnicolor con Antonio Aguilar, y EL CIELO Y LA TIERRA. — Tanda: HATARI, tecnicolor, con John Wayne y Elsa Martinelli. Noche doble: SOLAMENTE POR AMOR, con Brigitte Bardot, y EL DIABLO RUBIO. Prohibidas para menores. Luneta 2.50 y galería 1.50.

6 DE AGOSTO

Tel. 23829. — Matinée, tanda y noche, en tecnicolor. Las fantásticas aventuras de un perro en un film de Walt Disney: NIKKI EL PERRO SALVAJE, con Jean Coutu y Emilie Genest. Actualidades francesas Nº 20. Precios: 3.— y 3.50.

ABAROA

Tel. 10252. — Horario especial. Matinée 2s. 2.45: LA PALOMA QUE CONQUISTO A ROMA y NORMAN DIPLOMATICO. Tanda hs. 6.30 y noche 9.30 LA PALOMA QUE CONQUISTO A ROMA y LOS AMANTES DEL PACIFICO. — Precios: 2.50 y 1.50.

MIRAFLORES

Matinée doble: HURACAN RAMIREZ y PRIMAVERA, OTOÑO Y AMOR. Tanda: LA SENDA PROHIBIDA. Noche doble: HURACAN RAMIREZ y LA SENDA PROHIBIDA. Precios en las tres funciones: 1.50 $b.

LA PAZ

Matinée, tanda y noche: LA NOCHE DEL CAZADOR, con Robert Mitchum. Precios: matinée 3.— Tanda y noche 3.50.

TESLA

Tel. 23803. — Matinée, tanda y noche: FIN DE LA INOCENCIA, con Kenneth More y Danielle Dache. Matinée platea $b. 3.— Mezzanine 3.50. Tanda y noche Platea 3.50. Mezzanine 4.—

MIGNON

Tel. 25144. Matinée y doble doble: LA FURIA DEL RING y LOS FANFARRONES. Matinée y noche Platea $b. 2.—. Galería 1.50.

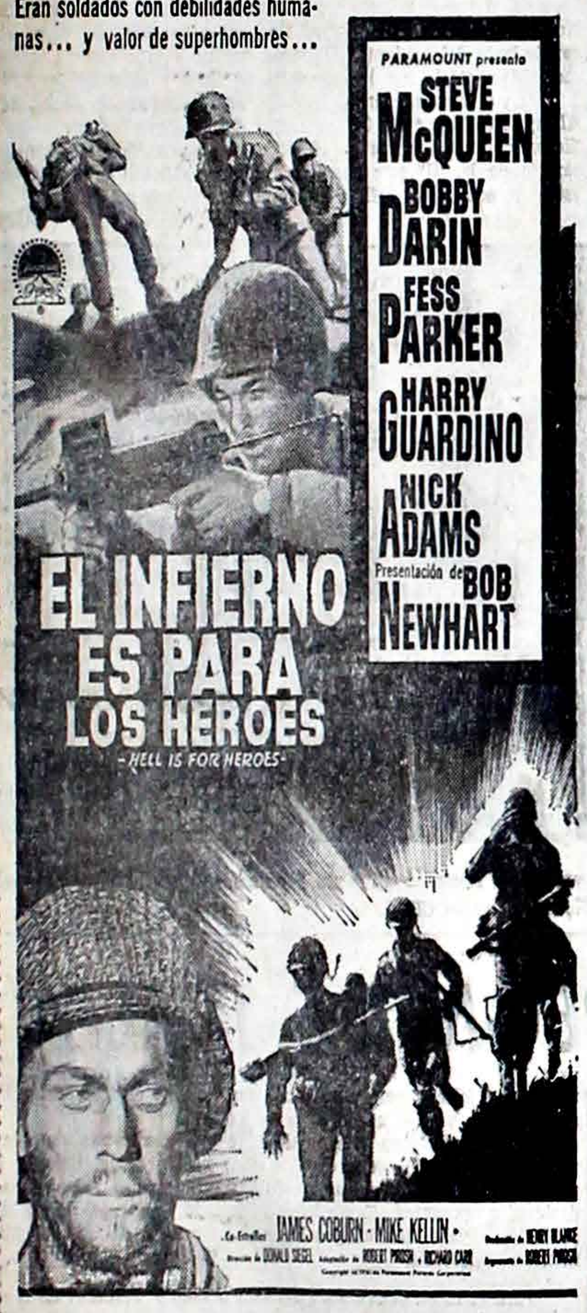
MEXICO

Matinée y tanda, último día de la película LAS TRAVESURAS DE JUAN JOSE. — En noche doble: ARDOR DE ESTIO y MATRIMONIOS JUVENILES. Precios: matinée, tanda y noche 3.— y 2.— $b.

COLON

Tel. 23477. — Matinée y tanda: ALIAS EL ALACRAN, con Rodolfo de Anda, además PEGANDO CON TUBO, con Viruta y Capulina. Noche doble: RONDA DE DIVERSION y TORRENTE PASIONAL, en tecnicolor, con Marylin Monrroe - A ta 1.50.

¡UN EPISODIO DE INCREIBLE HEROISMO...
UNA HISTORIA DE FUERZA AVASALLADORA!
Eran soldados con debilidades humanas... y valor de superhombres...



LA GUERRA CON TODO SU REALISMO ABRUMADOR Miércoles
ESTRENO EN MATINEE, TANDA Y NOCHE
MONJE CAMPERO
Selección de "Cons. Cinemat. de Bolivia" - Pad. 18888

Nueva burla a la...

(Viene de la Pág. 3)

	Primer Curso	Segundo Curso
Clases de Seminario	15 hs. semanales	12 hs. semanales
Preparación	30 " "	24 " "
TOTAL	45 " "	36 " "

Este es un cálculo optimista. Porque para seminarios como el de "Investigación Sociopedagógica", "Investigación Psicopedagógica", "Psicología del Niño Boliviano", etc., se precisará con seguridad algo más de dos horas de preparación. Tengamos en cuenta que un seminario no sólo supone la búsqueda de la bibliografía (gran parte de ella está en idiomas extranjeros), la elaboración de fichas, preparación de esquemas, experimentación y constatación de datos de la realidad, sino también la redacción de monografía o tesis que trasunten lo discutido en las clases y lo investigado personalmente por el alumno.

Pero no nos olvidemos que fuera de los seminarios se debe concurrir otras veinticuatro o veinte clases semanales. ¡Por la Pedagogía! ¿Cuántas horas de estudio necesitará el alumno para prepararlas todas? ¿Habremos llegado a inventar el día de 48 horas?

Hagamos, sin embargo, un esfuerzo. Supongamos que los alumnos deban dedicar un promedio de 13 horas diarias, incluyendo a domingos y fiestas de guardar, en clases de estudio; hagamos de cuenta de que al Instituto Superior de Pedagogía se admitirán sólo a superdotados y que tienen un gran entrenamiento en técnicas de investigación científica y dominio del lenguaje científico; aceptemos que se les darán todas las facilidades económicas y los medios adecuados, como bibliotecas y laboratorios; a pesar de todo esto, tenemos que rechazar la idea de dedicarlos nada menos que a diez u ocho seminarios anuales, si no queremos seguir con la tradición del "bovarismo intelectual" al que se refería Don Franz Tamayo. Una cosa es un cursillo y otra un Instituto Superior de Pedagogía. En resumen, el número y diversidad de materias, el cúmulo de horas semanales de clases, la desproporcionada cantidad de seminarios sobre materias tan diversas, harán del "Instituto Superior de Pedagogía" la institución más antipedagógica que pueda haberse inventado. No existe en parte alguna nada semejante.

POESIA E INVESTIGACION PEDAGOGICA

La poesía es hechura de imaginación. El poeta crea mediante el lenguaje ese mundo poético que descubrimos en las obras literarias, y no nos interesa, en última instancia, saber si Edipo Rey, Hamlet, Raskolnikov o Wata-Wara existieron realmente. "Hasta en la lírica subjetiva— dicen Wellek y Warren— el "yo" del poeta es un "yo" ficticio, dramático" (3). Por esto llamamos a los literatos creadores, porque ellos hacen su objeto poético. ¡Y cuánto bien nos hacen esas extraordinarias ficciones poéticas!

Por el contrario, nada más perjudicial que la imaginación en la elaboración de un plan de estudios. Las materias en él incluídas no deben ser jamás "creadas" o "inventadas" por la imaginación de los planificadores, a la manera en que les situaciones o los personajes son forjados por el novelista. Ni siquiera en los seminarios.

Esto sucede con el seminario consignado en el segundo semestre del primer curso: "Filosofía Educ. Boliviana", cuyo título podría interpretarse como "Filosofía de la Educación Boliviana" o "Filosofía Educativa Boliviana". En cualquier caso, las posibilidades de este seminario son las siguientes: O se refiere a la Filosofía que actualmente informa o informará en un futuro inmediato a la Educación Boliivana; o se investigarán las doctrinas filosóficas aplicadas a la educación que puedan existir en nuestro país; o, por último, se elaborara una nueva y verdadera escuela filosófica boliviana que anime nuestra educación.

La primera interpretación parece fuera de lugar para un seminario, porque si se trata de la filosofía que informe a nuestra educación, que se elegiría o se ha elegido, bastarán las clases expositivas. Si el marxismo es la filosofía elegida para la educación boliviana, será suficiente un buen expositor del materialismo dialéctico, la antropología que este supone y sus proyecciones en la educación. Un "Seminario de Estudios", como lo titula el plan, no es para esto y, por otra parte, parecería increíble tan descarado totalitarismo.

Tendremos que suponer que se trata de las otras posibilidades. Partamos de un hecho: para que exista una Filosofía de la Educación (o Educativa) Boliviana" debe suponerse la existencia de una escuela filosófica boliviana, anterior o simultanea con aquella. Pero ¿existe una escuela filosófica en Bolivia? Sin necesidad de discusiones, afirmamos categóricamente que no. Otro tanto sucede en los paises americanos, con excepción de EE. UU. que cuenta con John Dewey. Y si es esta la cruda realidad, ¿qué Filosofía de la Educación propia de Bolivia intentaremos investigar en un seminario de estudios? ¿Será posible "inventar" mediante resolución ministerial un corpus de doctrina filosófica boliviana? La última posibilidad es mas peregrina. El proceso de creación filosófica supone una larga sedimentación no sólo en los estudiosos de la Filosofía, sino también en el medio cultural. Si afortunadamente contamos ya con especialistas, no nos debe extrañar que la creación filosófica no haya dado hasta el presente ningun fruto importante. Pasará mucha agua bajo el puente todavía para que esto suceda. Mientras tanto contentémonos con un estudio serio y concienzudo de la Filosofía y no caigamos en la tentación de "inventar" lo inexistente.

CONCLUSION

Creemos que no es necesario detenerse ya en un análisis detallado de las materias del plan que comentamos. La inclusión de otras, como la de "Psicología del Niño Boliviano" o la omisión de "lenguaje" nos podría dar material para otro artículo. Basta el somero análisis efectuado para llegar a conclusiones lamentables.

Enciclopedismo, erudición, ausencia de criterio pedagógico, anulación de toda posibilidad de investigación, imaginación, estos son los caracteres del plan de estudios del "Instituto Superior de Pedagogía" que se pretende iniciar este mes. No sabemos si los profesores serán nombrados con exámenes de oposición o si contaremos con técnicos extranjeros eficientes, aunque tememos que el favoritismo político, particularmente de la extrema izquierda, esté pugnando por las recomendaciones o los nombramientos. Pero estamos convencidos que, a pesar de que se elijan a los mejores profesores nacionales o extranjeros, el Instituto Superior de Pedagogía" está destinado al fracaso por la índole misma de su plan de estudios, con lo que se habría consumado un nuevo atentado a la Educación Nacional en el plano técnico-pedagógico. Hemos considerado un deber moral el llamar la atención sobre este problema a las autoridades educativas, para que revisen, analicen, enmienden y orienten la actual política educativa. Tiene también la palabra la Federación Nacional de Maestros que auspicia este programa.

La India después de...

(Viene de la Pág. 3)

no encontró en la India, mientras que Nehru luce en su ropa la elegancia del antiguo estudiante de Arrow.

De Gandhi a Nehru, la India ha bajado ya un escalón. Cuando descienda uno más, la personalidad singular de la India se habrá borrado mucho, dirigida por un líder que, en estos momentos, está manipulando su elección en el juego de las cámaras y las camarillas. A Gandhi y a Nehru no los eligió nadie. Los señaló el dedo de Dios y los aclamó el pueblo.

Para darse cuenta de lo que el río se llevó, bastará leer esos dos libros, no extensos, que tengo ahora sobre la mesa: el uno, es el "Mahatma Gandhi", de Romain Rolland, y el otro, "El Descubrimiento de la India", del propio Jawaharlal Nehru.

Con Romain Rolland admiramos a ese hombrecillo escuálido, de pulida faz y orejas despegadas "que ha levantado a trescientos millones de hombres, conmovido al Imperio Británico e inaugurado en la política humana el más poderoso movimiento de que hay noticia desde hace cerca de dos mil años".

Ese hombrecillo fue un místico y un santo. En Londres estudiando en la Universidad y en la Escuela de Derecho, descubrió las bellezas del Bhagavad Gita y comprendió que, para él, la salvación estaba en la religión India. Obtenido el título de abogado, abandonó la profesión por considerarla inmoral. Renunció a las riquezas, vivió pobremente, perseguido y, mas de una vez, apaleado por el populacho, a que tanta templanza y austeridad le parecían sospechosas.

Odia la máquina y predica la vuelta al telar de mano y a "la primitiva música de la rueca". Ensalza el culto a la vaca, "dulce animal, poema de piedad". Admite el sistema de las castas, compensado por la doctrina de la trasmigración de las almas. "Deseo —dice— renacer en la de los parias para compartir sus afrentas y trabajar por su liberación".

La revelación de su doctrina básica de la no-resistencia al mal la tuvo leyendo en el evangelio el Sermón de la Montaña. Para Gandhi, todas las religiones son rutas distintas que convergen hacia el mismo fin.

Ahora, cuando en Nueva Delhi se están contando los votos para ver cómo se le formará una mayoría sólida al nuevo primer ministro, es oportuno recordar el pensamiento del Mahatma: "Siempre he estado en minoría"... "El trabajo mejor fue realizado en el desierto de la minoría"... "Y aún si debiera quedarme con la minoría de uno sólo, tendría el valor de ser esa minoría desesperada"... "El mismo tirano que reconozco en este mundo es la vocecita silenciosa que está en nuestro interior".

Al pasar del Mahatma Gandhi al Pandit Nehru, pasamos ya de la época heroica a la época política. Verdad es que hay mucho de heroico todavía en "El Descubrimiento de la India", libro escrito en la prisión de fuerte de Ahmadnagar en donde fue recluido, con otros once compañeros, en los días de la luna nueva de abril de 1944. "La luna nueva nos saluda a nuestra llegada aquí, escribe Nehru, "se había iniciado la luminosa quincena de la luna creciente".

Este Nehru poeta no es el Nehru gobernante de mañana. Pero ya éste apunta en las confesiones de aquél. Duda de que la no-resistencia al mal, predicada y practicada por Gandhi, sea esencial al hinduismo. Frente a esa doctrina de la resistencia pasiva, sostiene Nehru que "hay una energía vital que sostiene y levanta a los pueblos"... "He percibido esa energía vital, principalmente en tres de ellos: el americano, el ruso y el chino".

Cuenta Nehru cómo desde su infancia le atrajo la historia del Buda. Hoy, el budismo ha degenerado, —pero Nehru se resiste a creer que el budismo haya sido pasivo y pesimista. Evoca las imágenes del Buda: "Sus ojos están cerrados, pero un poder del espíritu mira por ellos y toda la figura esta llena de energía vital"... "La nación y la raza que pudieron producir un tipo tan magnífico deben tener profundas reservas de sabiduría y de interna fuerza"...

Años después, el Nehru gobernante ha tenido que organizar un ejército, recurrir a las armas para defender las fronteras del Himalaya contra la agresión china. Y algo más grave. Nehru, el discípulo de Gandhi, emprendió una guerra de conquista para incorporar a la India el reducido territorio de Goa, sin consultar a sus habitantes. Recuerdo que una nube de periodistas internacionales avanzó a presenciar la batalla. Nehru les obligó a retroceder para que no hubiera testigos de aquella nueva "guerra de liberación".

La no violencia, —había explicado Gandhi—, no es la cobardía, peor ésta que la violencia, sino el sacrificio consciente. "Yo cultivo, —dijo el Mahatma—, el valor sereno de morir sin matar".

La Guía Profesional

Médicos

Dr. LUIS SEA

MEDICO — CIRUJANO

BRONCO PULMONARES, TUBERCULOSIS, MEDICINA INTERNA, GASTROINTESTINALES, VENEREAS.— Consultas de 14 a 16 y 30.— Consultorio y domicilio Evaristo Valle 157.— Teléfono 12465.

Dr. RENATO BUSTILLOS

OIDOS, NARIZ, GARGANTA.— Mercado 996 (esquina Yanacocha) Teléfono 24524.— Mañanas 11 a 12 tardes 2 a 6.30.

Dr. GUIDO IBARGUEN ROGERS

MEDICOS DE NIÑOS

Universidad de San Andrés, Universidad del Valle (Cali - Colombia) Atención de 14.30 a 18.— Consultorio Potosí 1270 (Altos peluquería Select). Domicilio José Carrasco 1531.— (Miraflores) Teléfono 23056 - 11454.

Dr. CARMELO MARCO R.

Especialista en VARICES, ULCERAS, FLEBITIS etc. CIRUJIA GENERAL Y ESTETICA, NARIZ, CICATRICES etc. de horas 15 a 19.— Potosí 876 primer piso; oficina Nº 2. Teléfono consultorio 22905. Domicilio 27492. Casilla 2855.

Dr. MIGUEL MELEAN DIEZ DE MEDINA

MEDICO DE NIÑOS

Horas de consulta de 16 a 18.30.— Consultorio: Av. Mariscal Santa Cruz 1988; Edificio Sagrados Corazones tercer piso. Teléfono 24938. Domicilio. Teléfono 24974.

Dr. FEDERICO LORA U.

MEDICO DE NIÑOS

Estudios de especialización en el exterior. Av. Mariscal Santa Cruz 1356 (Edificio Toyota) Teléfono 13319. Teléfono consultorio 13466. Horas de consulta de 15 a 18.

Dr. ENRIQUE VERGARA

ENFERMEDADES DE LA PIEL.— Horas 13.30 a horas 16.30 Av. del Ejército 39 (esquina Loza). Miraflores. Teléfono 23129.— Casilla 2223.

Dr. JULIO REIMERS SCIARONI

MEDICO — CIRUJANO

Estudios de especialización en Alemania (Hamburgo) Consultorio Av. Mariscal Santa Cruz Nº 1295. (Primer piso). Consultas: Tardes de 14 a 17 p.m. Teléfono consultorio — 11844. Domicilio 11589.

Dr. LEON ROJAS ANTEZANA

MEDICO — CIRUJANO .

CIRUJIA GENERAL, OBSTETRICIA, GINECOLOGIA— Consultorio Yanacocha Nº 545.— Horas de Consulta 15 a 18.30. Teléfono Nº 12468.

Dr. L. FERNANDO OSORIO E.

MEDICO — PSIQUIATRA

Enfermedades mentales en general, problemas de la conducta de niños y adolescentes. Estudios en el exterior. Av. Camacho 1377 (Edificio Sáenz) segundo piso horas 15 a 18. Teléfono 10925. Reservar hora anticipadamente.

Dr. GREGORIO DUCHEN GARCIA

CIRUJANO ESPECIALIZADO EN PROTOCCLOGIA (HEMORROIDES, FISTULAS, TUMORES). Consultas: Yanacocha 301 de 17 a 18.— Clínica Cruz Azul (Hora marcada) Teléfonos 11686 - 21829. Domicilio 10013.

Dr. E. ALEXANDROWICZ

MEDICO — CIRUJANO

Especialista en PIEL, VENEREAS, PROBLEMAS SEXUALES. Av. Argentina 1319 Teléfono 24534.— Casilla 884.— Consultas de 14 a 17.

Dr. ANTONIO INCHAUSTE PALACIOS

CIRUJANO ESPECIALISTA.— Estudios en Europa CIRUJIA GENERAL GINECOLOGIA, OBSTETRICIA Consultorio Yanacocha 780. Consultas de 10 a 12 y de 14 a 18. Teléfono 25162. Domicilio 29361.

Dr. LUIS OTERO CALDERON

CARDIOLOGO. Av. Arce Nº 2122. Horas 17 a 19 Teléfono 26244 - 22674.

Dentistas

Dr. H. GARCIA PRADEL

CIRUJANO — DENTISTA

RAYOS X — Odontología Moderna.— CURACIONES SIN DOLOR.— Psicología. Medicina Oral.— Prestigio científico Diariamente de horas 11 a 13 calle Comercio Nº 1035.— Sabados, atención guatruita a los pobres.

Dr. JOSE LUIS BAZOBERRI

ODONTOESTOMATOLOGIA, ALTA VELOCIDAD "HIGH - SPEED" Comercio 944. Teléfono 23247. Consultas de 9 a 12 y 14 a 20 (Reservar hora).

Dr. LUCIO DURAN TAPIA

Yanacocha esquina Mercado (Edificio Amaraz) Tercer piso, oficina 3. Teléfonos 25338 - 28123. Casilla 1788.

Clínicas

Clínica Psiquiátrica "JASPERS"

Drs. FERNANDO OSORIO E. JAVIER MEJIA S.— PSIQUIATRAS especializados en el exterior, enfermedades mentales de reposo por fatiga mental y nerviosa. Problemas psicosexuales, toxicomanías, transtorno de conducta de niños y adolescentes— Consultorio externo: Horas 14 a 18. Reservación— Teléfono 25191 Juan de Vargas 52 (Miraflores) Casilla 2568. La Paz

Clínica MIRAFLORES

Dr. ALFREDO ROCHA MALLO CIRUJANO GINECOLOGO ESPECIALISTA. Tres años de esudios de especialización en Madrid, Paris y EE. UU. de Norte América. Consultas: Horas 17 a 20 Av. Saavedra 2037. Teléfonos 11498 - 23275. ENGLISH SPOKEN.

Oculistas

Dr. ALBERTO FLORES

MEDICO — OCULISTA

Consultorio y domicilio Av. Saavedra 1881. — Teléfono 13859.— Casilla 1997. La Paz. Bolivia.

Dr. FIDEL FLORES CARRASCO

Consultorio Ayacucho 208 Teléfono 26205. Domicilio Av. Saavedra Nº 2863. Teléfono 27601. Casilla 499.

Laboratorios

Dr. REYNALDO MARTINEZ CALDERON

BIOQUIMICO. Laboratorio de análisis clínico. Estudios en el Collage de France, Miembro de la Sociedad de Química y Biología de París. Mercado 975.— Teléfono laboratorio 22642. Domicilio 22107.

Abogados

ESTUDIO JURIDICO

Doctores

Edgar Oblitas Fernández
Antonio Caballero Quinteros

Atención asuntos CIVILES, PENALES, ADMINISTRATIVOS, AGRARIOS. Oficinas: Yanacocha 301, Edificio Asbún quinto piso.

Dr. EULOGIO BECERRA BALDERRAMA

Potosí 876.— Oficina 11. Tercer piso.— Teléfono 28404.

ESTUDIO JURIDICO

Drs. Mario Monterrey Franco — Oscar Leytón Entrambasaguas

Atención asuntos en general. Bufette: Comercio 994 segundo piso. Oficina Nº 5 Teléfono Nº 15739. Teléfono particular. 10713 - 11754 - 13256.

Drs. EMILIO MEDINA BENJAMIN MIGUEL

Calle Potosí 876.— Teléfono Nº 28475.

Dr. MAX REYES ROMERO

Atención personal INQUILINATO, DESHAUCIO, VIVIENDA, CIVILES, PENALES, ADMINISTRATIVOS— Potosí 876 Teléfono 10792.

ESTUDIO JURIDICO ECONOMICO CONTABLE

Abogados: Drs. Nufio Chávez Ortiz - Manuel Villarroel Montero - Mario Aponte Barrero.— Contador General Sr. Antonio Cornejo G., Bufette calle Yanacocha 301 (Edificio Asbún) séptimo piso, oficina Nº 6. Teléfono Nº 10727.

Corporación Minera de Bolivia
EMPRESA MINERA CATAVI

CONVOCATORIA A PROPUESTAS

Se convoca a propuestas a todos los proveedores de leña rajada para la provisión a la Empresa Minera Catavi de 480.000 kilos mensuales de leña de algarrobo o eucaliptu, puestos en leñeras de almacenes Catavi en leña a granel en tamaños no mayores de 0.50 cm., y leña cortada en trozos no mayores de 0.30 cm. grosor de 4".

Las propuestas deberán ser presentadas a la Empresa en sobre cerrado y lacrado acompañando la boleta de garantía del 5 por mil del monto total de la propuesta, hasta el día 27 del mes en curso.

Catavi, Junio de 1964.

(Fdo.) Ing. Cornelis Bloot
EMPRESA MINERA CATAVI

Un Tema Nunca Enfocad Hasta Hoy... en una Pelícu'a Audaz!...

RECOMENDADA...
Para todos aquéllos que jamás tiemblan ante la verdad...
ESTRENO ALEMAN EXCLUSIVO

PROHIBIDA...
Para todos aquéllos que tiemblan ante la cruda realidad...
PROHIBIDO PARA MENORES DE 16 AÑOS

AUTORIZADA
SOLO PARA HOMBRES
"DE LO QUE NO SE HABLA"

TAMBIEN
LAS
MUJERES
PODRAN VERLA EN FUNCIONES ESPECIALES

Matinée, sólo para MUJERES
MAÑANA
Tanda - Noche HOMBRES
CINE MEXICO

Selección alemana de "Consorcio Cinematográfico de Bolivia" — Pad. 18888

PRESENCIA
Deportes
La Paz, Lunes 8 de Junio de 1964

DOCUMENTO DIGITALIZADO GAMLP

DESTACAN VICTORIA DEL TEAM ARGENTINO

BUENOS AIRES, 7 (AP).— La Prensa de Buenos Aires destaca hoy con júbilo la conquista argentina, anoche, de la "Copa de las Naciones" en el torneo cuadrangular jugado para celebrar el cincuentenario de la Confederación Brasileña de Deportes.

El seleccionado argentino —fuertemente criticado a principios y con pocas esperanzas de ganar— se adjudicó el campeonato venciendo al equipo inglés, anoche, por 1 a 0, luego de una impresionante victoria de 3 a 0 sobre el bi-campeón mundial, Brasil, y otra por 2 a 0 a Portugal.

Lisbandro B. Lanata, enviado especial del diario "La Nación" destacó en su crónica publicada hoy:

"El magnífico triunfo conquistado por la Argentina... representa más que nada un triunfo que se juzgaba necesario para elevar moralmente su fútbol a un nivel que puede ser punto de arranque hacia la consecución de empresas mayores".

Dijo luego que "Inglaterra, sin nada que perder y pudiendo arriesgar, resultó un adversario muy difícil para Argentina. Demostró que fiel a la concepción europea, su fútbol desdeña la inspiración, lo creativo en el momento, para ceñirse a las rígidas normas de laboratorio al trabajo hecho a conciencia y nunca improvisado.

"Para Brasil —agrega— ha sido un golpe rudo, mas nunca decisivo... Portugal dejó entrever que puede ser rival de cuidado a poco que sus delanteros busquen más la penetración, la profundidad en sus ataques".

Otros comentarios fueron:

La Prensa: "Ha constituido esta campaña en Río de Janeiro y San Pablo una grata sorpresa para los aficionados argentinos y tanto mas inesperada por cuanto el vuelco de las perspectivas del certamen se registró cuando ya había dado comienzo con un espectacular triunfo de Brasil sobre Inglaterra".

Clarín — "Anoche en Maracaná, con la Copa en alto, saludó"... Partido muy difícil, de trámite duro y sumamente disputado".

El Mundo — "Argentina completó la triología perfecta: venció a Inglaterra y es campeón invicto.

"Inolvidable. Apoteósico. Argentina colonó un maravilloso halago que muestra al mundo la riqueza de su fútbol, su capacidad nunca discutida.

"Imposible describir con palabras la emoción de la vuelta olímpica Argentina en Maracaná. La hazaña, porque no puede llamarse de otra manera, estaba consumada".

"Difícil fue el match contra los ingleses. Y se sabía que ello iba a ocurrir. Siempre el fútbol sudamericano encontró y encontrará dificultades ante un team aguerrido, que corre todo el partido que presenta como aval el patrimonio de lo estudiado pero que carece de inspiración individual como es el fútbol europeo".

Democracia — "Nadie ignoraba que los británicos serían difíciles en nuestra última y definitiva actuación de esta Copa de las Naciones. Y lo fueron. Jugando con gran velocidad y entrando por las puntas, nuestra defensa fue constántemente rebasada".

Pregón — "Somos campeones"...

"Todo estaba en contra nuestra en este partido. La lluvia, que favorecía a los ingleses acostumbrados a jugar bajo el agua. Las tribunas, netamente hostiles a los argentinos y por último, el árbitro que impresionado no sabemos de que, favoreció abiertamente a los británicos, apoyado por los dos jueces de línea que eran brasileños.

"El juego clásico de Inglaterra —pases a los punteros y entrada de los centrales— sorprendió en los primeros minutos a los argentinos, permitiendo un peligroso dominio británico...

"Pero en el contragolpe Argentina se mostraba con mayor penetración".

Crónica — "El triunfo fue difícil pero merecido...

"Los argentinos, con la Copa bajo el brazo, vuelven ebrios de honor. Jamás un triunfo tonificó tanto el espíritu de nuestro fútbol, que sale de su gran anemia...

"El público (de Maracaná) recibió a los ingleses como si se tratara de su propio equipo con bombas de estruendo, petardos y banderas. Los brasileños hicieron de los británicos sus preferidos, acaso porque de esa manera [illegible] la única posibilidad que les quedaba".

PREMIO.— Rodo Aliaga con la Copa para el campeón de 1965: Ingavi en la distribución de premios en el Coliseo, ayer.

Litoral ganó a A. Libertad en la jornada de baloncesto

SIMÒN BOLIVAR DERROTO POR 46-20 AL "FIVE" DE BOLONIA

POR JULIO LAZARTE LAZO.

En un partido de interesantes alternativas Litoral obtuvo una buena victoria sobre Ateneo Libertad en varones; y Simón Bolívar en damas, dio fácil cuenta de Colonia en la inauguración del Torneo Oficial de Basket, realizada ayer en el Coliseo Cerrado.

ROMA-ATENEO

La similitud de fuerzas de estos dos conjuntos, que ayer presentaron nuevo elemento hizo que el partido tuviera interesantes alternativas. Fue Ateneo que inició la sucesión de jugadas que aparte de registrar puntos arrancaron aplausos del público. No tardó en presentarse la reacción del rival, que empleando recursos lícitos pasó al frente del marcador. Al promediar la finalización del primer tiempo, Ateneo recobró el dominio de las acciones y apuntó 26-23 a su favor.

Reiniciadas las acciones, ambos equipos siguieron utilizando el juego rápido aunque sin preocuparse por marcar al rival, motivo por el cual el marcador oscilaba constantemente. Se acercaban los 5 minutos finales, y entonces el equipo que guardó "fuerzas" fue el que ganó el partido. Ateneo hubiera sido justo ganador pero Litoral "se calmó en momentos donde un cesto era decisivo. Fue así que Ortiz, primero y Vélez después, aseguraron un triunfo de 52-47.

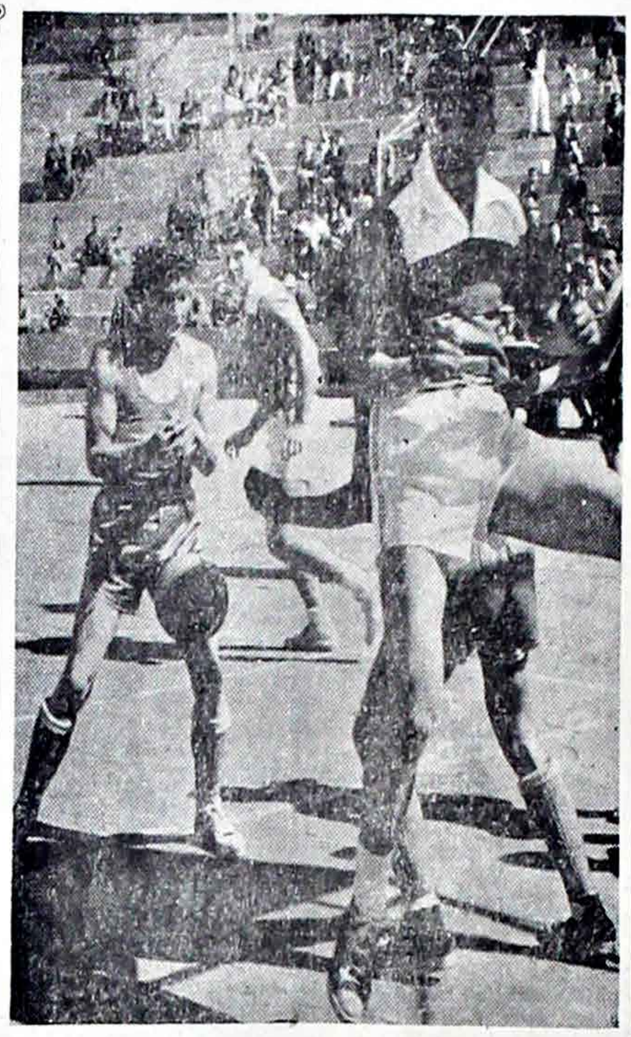
Fue un partido que agradó al publico y sirvió para establecer que este año, el baloncesto masculino procurará su repunte, ansiado por todos.

Equipos: Litoral: Alvarez (5), Velez (20), Cazasola (5), Ortiz (10), Bustos (4), Cuevas (6) y Jiménez (2). Ateneo Libertad: Oropeza (16), Negrón (3), R. Cáceres (6), H. Caceres (6), Calderón (2), Moncada (4) e Ivanovich (10).

En el partido correspondiente a damas, Simón Bolívar no necesitó extremar recursos para ganar a Colonia que ascendió a esta categoría pero que no presenta mejoría. Bolívar venció 46-20, luego de un primer tiempo Bolívar: Zurita, Rivero, Vasquez. po de 28-10. Equipos: Simón Bolívar: Verduguez, Gonzales y Vargas. Colonia: M. de Gonzales. Merett, Romay, Mejia, Gamarra, Valdivia y Rios.

En el intermedio de la jornada, autoridades del CONAPORTES, CODEPORTES, y FBB hicieron entrega de premios y diplomas a los equipos ganadores de los torneos de 1963. Fueron distinguidos por su disciplina, los jugadores Egberto Andrade y la Sra. Jo de Mendoza. Los esposos Armando Murillo y Luz Ascarraga, entregaron un estandarte a la Asociación Departamental.

Ingavi, acaparó los trofeos y su capitán Rodolfo Aliaga, recibió una calurosa ovación del público.



GANO LITORAL.— Calderón y Moncada de Ateneo Libertad, disputan la pelota con Cuevas de Litoral. El equipo tricolor consiguió buena victoria.

BRASIL GANO A PERU Y SE CLASIFICO CON ARGENTINA PARA JUEGOS OLIMPICOS

RIO DE JANEIRO, 7 (AP).— Brasil venció al Perú por 4 a 0 hoy en el partido de fútbol realizado en el estadio Maracaná.

Los brasileños lograron así clasificarse para intervenir en los juegos olímpicos de fútbol que se realizarán este año en Tokio. Los argentinos se aseguraron el otro puesto.

Las selecciones olímpicas de fútbol de Perú y Brasil que se enfrentan hoy en el estadio Maracaná, indicarán al segundo representante de fútbol sudamericano que estará presente en los juegos olímpicos de Tokio.

Argentina ya está clasificada.

Bajo la dirección del árbitro suizo Godxried Dienst, los equipos alinearon de este modo:

Perú (formación 4-2-4): Sarto, Guerrero, Castillo, Chumpitaz, Lara, Sánchez, Zavala, Gonzales, Bravo, Cassareto, La Rosa y Lobatón.

Brasil (formación 4-2-4): Florisvaldo, Mura, José Luis, Valdez, Adevaldo, Iris, Tito, Roberto, José Roberto, Evaldo, Ivo.

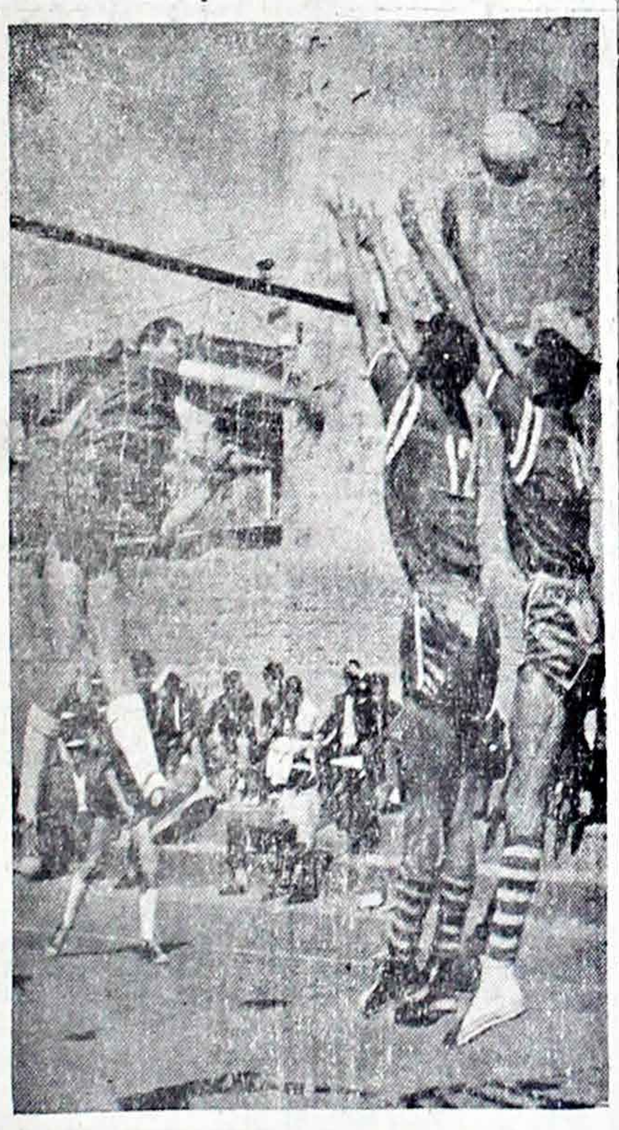
Antes del partido hubo un minuto de silencio en memoria de los muertos en la tragedia del estadio Nacional de Lima.

El brasileño Roberto anotó el primer gol a los 19 minutos. Se produjo un tiro indirecto contra la meta de Sarto. Evaldo hizo un pase perfecto a Roberto que disparó fuerte anotando el primer gol brasileño.

Hubo cambio de pases en el ataque brasileño a los 28 minutos, Iris armó el ataque con Evaldo y José Roberto después de burlar la defensa peruana. La pelota quedó en manos de José Roberto que remató anotando el segundo tanto brasileño.

Evaldo anotó el tercer tanto para Brasil al minuto de comenzar el segundo tiempo.

Recibió la pelota gracias a un remate de cabeza de José Roberto.



MATA BOLLMAN.— El picador de Promoción 50 "mata una pelota en el partido frente a Sportsmen. Gustó la jornada de volibol cumplida ayer en la "U".

SPORTSMEN CONSIGUIO IMPORTANTE VICTORIA FRENTE A PROMOCION

EN OTRO MATCH DE ATRACCION ALWAYS READY SUPERO A CIMA

Sportsmen logró una importante victoria, frente a Promoción 50, en principal encuentro de la jornada de volibol cumplida ayer en las canchas de la Universidad. La jornada se cumplió ante regular cantidad de público y los resultados registrados son los siguientes:

SPORTSMEN 2
PROMOCION 50 1

Tras de un comienzo flojo, Sportsmen logró cohesionar sus líneas y derrotar por dos a uno al sexteto de Promoción 50, con los parciales de 8-15, 15-7 y 15-11. El conjunto vencedor presentó un equipo que puede rendir más, con mayor entrenamiento. Jugaron en sus filas Bustillos, Calvo, Miranda y Alcázar, complementándose bien con Rodolfo y César Aliaga. Promoción 50, con un plantel de reconocidas figuras no pudo mantener un mismo tren de juego y su irregularidad, especialmente en el tercer chico, le significó su primera derrota de la competencia.

ALWAYS READY 2
C.I.M.A. 1

Always Ready se rehabilitó de su anterior contraste y logró batir por dos a uno a C.I.M.A. luego de un cotejo de acciones regulares. El conjunto "millonario" no ha llegado todavía a ensamblar el juego de sus integrantes y sólo a momentos actuaron con la solvencia que puede hacerlo. "Raqueta" García sigue siendo el mejor jugador de la escuadra "albirroja". Por su parte, C.I.M.A. que impresionó muy bien en el torneo "apertura" a declinado notablemente en su juego y sus integrantes se mostraron faltos de preparación física. Los parciales de este encuentro fueron de 15-6, 11-5 y 15-6.

VICTORIA DE LITORAL Y LA "U"

En los restantes encuentros masculinos, Litoral mantuvo firmes sus pretensiones al derrotar por 2 a 0 a Heart Juniors, que está muy venido a menos. El encuentro se definió con los parciales de 16-14 y 15-5. En el otro partido, Universidad superó por 2 a 1 a Lincoln luego de un match de trámite parejo. Los scorers registrados en este cotejo fueron de 15-12, 11-15 y 15-11.

COTEJOS FEMENINOS

Olympic debutó auspiciosamente en el certamen femenino derrotando a Simón Bolívar por la cuenta de 2 a 0. El conjunto de la Normal no actuó con todas sus titulares y ese aspecto influyó en el rendimiento del conjunto. Olympic, con un equipo juvenil consiguió merecida victoria con los parciales de 15-12 y 15-13.

En el otro encuentro, Universitario se rehabilitó derrotando a Always Ready por 2 a 0. Las chicas del conjunto "albirrojo" no pudieron mantener la serenidad necesaria facilitando el accionar del sexteto de la "U" que cumplió discretamente. El encuentro entre estos dos equipos se definió los parciales de 16-14 y 15-10.

TRIUNFO DE SPORTSMEN.— Elenco de Sportsmen que logró vencer al representativo de Promoción 50 en la jornada del torneo de volibol cumplida ayer en la Universidad. Always Ready superó a CIMA.

U. Maestranza ganó...

(Viene de la Pág. 1)

fueron los mejores hombres de esa delantera que se mostró pesada y resuelta.

CHACO

Parece que Chaco subestimó a su rival y se confió demasiado. El conjunto "petrolero" no cumplió como otras veces con un juego rápido y ensamblado. Hubo casi un completo divorcio entre defensa y ataque porque sus volantes no se desempeñaron como habitualmente lo hacen. En el primer tiempo, Reyes muy replegado jugó como un cuarto zaguero y Soria estuvo bien en el quite y mal en el apoyo. En la etapa complementaria, el ingreso de Ariñez no remedió la situación. Por el contrario, "frenó" más el desempeño del conjunto. La delantera careció de punteros el trio central —integrado por Milton Flores, Arumayo y Adolfo Flores, después Reyes— no se basó para superar el bloque defensivo de los provincianos.

EL PARTIDO

En los treinta primeros minutos, los dos rivales se emplearon a fondo, pero Maestranza lleva cargas más coordinadas y penetrantes, basadas sobre todo en la acción de una defensa que desde el comienzo se mostró muy firme. Los "provincianos" llevaron la primacía en el juego, sobre todo por la mejor acción de sus volantes, muy bien cooperados por Quevedo, que jugó más en el medio campo.

En los últimos minutos, bajó el ritmo del encuentro porque los hombres empezaron a sentir cansancio. Pero aún así, la mejor parte le correspondió a Maestranza, frente a un rival que insistía de contragolpe. Esa primera etapa concluyó con el marcador en blanco.

SEGUNDA ETAPA

En el segundo tiempo el juego se hizo más parejo, pero los hombres de Chaco empezaron a desempeñarse con brusquedad. A los 20 minutos vino el gol de Carlos Gutiérrez, que aprovechó una jugada confusa frente al arco de Chaco para tirar bajo y cruzado, derrotando al golero López. Posteriormente el equipo "petrolero" insistió con cargas frecuentes, pero la defensa de Unión Maestranza se mostró con mucha solvencia para conjurar las situaciones de riesgo. Sobre el final del partido fue expulsado Ariñez, luego de reincidir en una jugada brusca.

En resumen: Un Unión Maestranza que insinuó muchas posibilidades como un conjunto que puede rendir bien en el torneo que se inició ayer. Chaco mostró mucha parsimonia y sus hombres necesitan complementarse en mejor forma, jugando con más simplicidad.

BOLOGNA CAMPEON DE ITALIA

ROMA, 7. (AP.) — El Bologna, dirigido por su as danés Harald Nielsen, hoy ganó el campeonato italiano de primera división al vencer al campeón europeo Internazionale de Milán en un dramático desempate por 2 a 0. (0-0).

El primer tiempo terminó 0 a 0. Ambos equipos jugaron a la defensiva, con sus zonas de defensa apiñadas de jugadores.

Bologna atacó con solo tres hombres, Nielsen, Haller y Perani. Inter atacó principalmente con el brasileño Jair da Costa, Mazzola y Milani. Nielsen y Haller fueron los mejores del primer tiempo.

Nielsen estuvo cerca de marcar a los 23 h 37 minutos de juego. La primera vez estuvo el esférico de Haller y pateó, pero el arquero Sarti hizo rebotar a la pelota sobre la barra.

Nielsen driblló entre tres jugadores de la defensa la segunda vez, pero la pelota pegó en el travesaño. El único tiro peligroso del Inter en el primer tiempo fue el de Milani a los 39 minutos.

Romano Figli señaló el primer gol a los 30 minutos del segundo tiempo y Nielsen anotó el segundo nueve minutos más tarde. Figli anotó al aprovechar un pase de Nielsén.

Para el Bologna este partido fue una vindicación después de una turbulenta temporada en que cinco jugadores del Bologna fueron acusados primero de usar pastillas estimulantes y luego fueron declarados inocentes. También fue algo de homenaje de recuerdo para el presidente del Bologna Renato Dall'ara que falleció repentinamente el miércoles.

Para el Inter, el campeón del año pasado y vencedor de la copa europea hace sólo dias fue este partido una amarga desilusión. En los juegos regulares de la Liga, el Inter había derrotado al Bologna.

Nielsen fue el héroe más grande, pues llevó a su equipo a la victoria con un brillante gambeteo y con violentos disparos a la valla contraria.

El resultado ante 85,000 aficionados que ocuparon totalmente la cancha neutral del estadio olímpico de Roma se produjo después de la más emocionante y extraña temporada futbolística en la historia del país.

LITORAL.— Equipo de Litoral que participa en el campeonato local de basket que se inició ayer en el Coliseo de la calle México. Venció a Ateneo Libertad en su debut.